

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:

Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenturnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümli-
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

9. November 2017 | Nr. 45



Panorama Albigen
Foto: Peter Hofmann

3/5 Stellen

8 Wohnungen/Liegenschaften

9 Veranstaltungen

10 Schwarzenburgerland

Mode Seematter
Bernstr. 5, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 02 78

warme Winterjacken

% by nudegger
Schwarzenburg
15% SWISSFLEX-Rabatt auf Lättli + Matratze

Hier bin ich zu Hause.
Hier will ich bleiben.
Olga Luginbühl, Belp

www.spitex-aaregauerbetal.ch
Tel. 031 722 88 88

SPITEX
Die SPITEX AareGürtelbetal mecht's möglich.

blatter
Schreinerei • Küchenbau • Innenausbau

Schreinerei Blatter AG
www.schreinerei-blatter.ch

3086 Zimmerwald
031 819 34 43

elbau
macht das Unmögliche

NISSAN

MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

IHR NISSAN PARTNER IN DER REGION

Möbel Ryter
Möbel nach Mass

brühl
bruehl.com

Sofa roro

Parkplätze vor dem Haus!
Donnerstag Abendverkauf!
3662 Seftigen

033 359 31 00 · www.moebel-ryter.ch
S-Bahn S4/S44 · Bhf. Burgistein

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.

Belp und Umgebung:
Ärztelnotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medizinisch 1.98 Fr./Min.)
Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümli-
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Sanitäts-Notruf Telefon 144

Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung. **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

KANTON BERN

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Mittelland Süd

Am Dienstag, 14.11.2017, bleiben die Büros den ganzen Tag geschlossen. In ausserordentlich dringenden Fällen ist ein Pikettendienst über die regionale Einsatzzentrale der Kantonspolizei Bern installiert (Tel. 112). KESB Mittelland Süd, Tägermattstrasse 1, Postfach 1224, 3110 Münsingen

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

Gemeindeverband ARA Region Unteres Kiesenal

101. Abgeordnetenversammlung (AV) Mittwoch, 22. November 2017, 20.00 Uhr im Gasthof Linde, 3673 Linden (Tel. 031 771 03 17)

TRAKTANDEN

- 1 Einleitung, Bestimmung Stimmenzähler
- 2 Genehmigung Protokoll der 100. Abgeordnetenversammlung vom 14. Juni 2017
- 3 Budget 2018
- 3.1 Erläuterungen zum Budget 2018, Diskussion
- 3.2 Genehmigung Budget 2018, inklusive Anlieferungstarife
- 4 Wahlen Vorstand
- 5 Informationen ARAKA AG
- 6 Orientierungen
- 7 Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen bis 30 Tage vor der Abgeordnetenversammlung in den Verwaltungen der Verbandsgemeinden Brenzikofen, Herbligen, Jaberg, Kiesen, Linden, Oberdiessbach und Oppligen auf.

Allfällige Beschwerden sind binnen 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen.
Das Referendum gegen Beschlüsse der Abgeordnetenversammlung kann binnen 30 Tagen nach der Veröffentlichung beim Gemeindeverband eingereicht werden. Die Abgeordnetenversammlung ist öffentlich. (Art. 19, Abs. 1 OGR)

Kiesen, 16. Oktober 2017
Der Präsident: Herbert Riem

BELP

Abfallentsorgung – Jahresmarken 2018

Die Jahresmarken für die Grüngutabfuhr 2018 können ab 6. November 2017 bei der Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp bezogen werden.

Jahresmarken ab April, Juli, Oktober sind jeweils ab Dienstag in der Woche vor Quartalsbeginn erhältlich. Die Preise für das Jahr 2018 bleiben gleich. Die Jahresmarken für Privatpersonen sind bar oder mit EC/Postcard zu bezahlen. Ab 1. Januar 2018 werden Container mit Jahresmarken von 2017 nicht mehr geleert. Jahresmarken für Gewerbecontainer kehrt sind ab 8. Dezember erhältlich. Wir danken Ihnen für Ihre Bemühungen und hoffen weiterhin auf eine breite Unterstützung der Bevölkerung.

3123 Belp, November 2017
Amanda Brand, Abteilung Bau

Sanierung Gurnigel- und Gantrischweg, Verkehrssperre Gantrischweg, 2. Teilabschnitt

Die folgenden Strassen werden gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund Sanierung Gurnigel- und Gantrischweg wie folgt gesperrt:

Etappe 4a
Bereich: Ab Gantrischweg 19/24 bis Gantrischweg 9/22
Dauer: Montag, 13. November bis Freitag, 24. November.

Einschränkung: Komplettsperre, Durchfahrt für motorisierten Verkehr nicht möglich. Für Fussgänger und Velos wird der Durchgang ermöglicht. Zufahrt von Thalgutstrasse bis Gantrischweg 21/23–27/29 möglich. Zufahrt von Mühlestrasse bis Gantrischweg 1–3/5–8/10/20/22 möglich.

Etappe 4b
Bereich: Ab Einmündung Thalgutstrasse bis Gantrischweg 29

Dauer: Montag, 27. November bis Freitag, 8. Dezember
Einschränkung: Komplettsperre. Durchfahrt für motorisierten Verkehr nicht möglich. Für Fussgänger und Velo wird der Durchgang ermöglicht. Umleitung über Thalgutstrasse wird aufgehoben. Zufahrt von Mühlestrasse bis Gantrischweg 1/3/5–20/22 möglich. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisation der Umleitungen sowie die Weisungen des Baustellenpersonals oder der Verkehrsdienste zu beachten. Für die leider unumgänglichen Verkehrsmassnahmen im Zuge der Sanierung Gurnigel- und Gantrischweg bitten wir die Bevölkerung um Verständnis.

Abteilung Bau, Belp.

Genehmigung – Geringfügige Änderung UeO Nr. 6 «Stockmatten-Ankenmatt-Neumatt»

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung hat die vom Gemeinderat Belp am 22. Juni 2017 beschlossene Änderung der UeO Nr. 6 «Stockmatten-Ankenmatt-Neumatt» in Anwendung von Art. 61 Baugesetz vom 9. Juni 1985 mit Datum vom 23. August 2017 genehmigt. Die Änderung der Überbauungsordnung ist am 23. August 2017 in Kraft getreten.

Die Unterlagen stehen bei der Gemeindeverwaltung, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp, beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen und beim Amt für Gemeinden und Raumordnung, Nydegasse 11/13, 3011 Bern, jedermann zur Einsichtnahme offen.

3123 Belp, 2. November 2017
Der Gemeinderat

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Geschsteller: Müller Christian, Rubigenstrasse 35, 3123 Belp
Projektverfasser: Müller & Müller Immobilien AG, Rubigenstrasse 35, 3123 Belp
Bauvorhaben: Flugplatzstrasse 44; Aufbau eines Zimmers im Dachgeschoss. Verlängern des Vordaches über dem Balkon. Montage eines Klimagerätes an der Nordfassade.

Flugplatzstrasse 48; Erstellen von zwei zusätzlichen Autoabstellplätzen. Aufstellen eines Zweiradunterstandes nördlich davon.

Bauart: Die bestehende Bauweise wird übernommen.
Standort: Flugplatzstrasse Nr. 44 und 48, auf GbbL Nr. 2108 und 2166, Flughafenzonensektor A, Gewässerschutzbereich A,

Mazda
Reparatur + Service aller Marken!

Auto Pulfer
Belp

Hühnerhubelstr. 96 · Tel. 031 819 21 11
www.autopulfer.ch

Pflege zuhause?

ASPS

- » unbürokratisch und flexibel
- » individuelle Bezugspflege
- » 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- » Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen · Tel. 031 721 50 20

www.spitex-delta.ch

IDEA KÜCHEN
Massküchen für jedes Budget.

15 KÜCHEN ausgestellt

QUALITÄT UND PREISE FÜR JEDERMANN.
idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN

TEMPUR nudegger
Bis 500 CHF sparen!
Schwarzenburg

ZWYGART Feuerungen AG

Ihr Ölfuerungsfachmann vor Ort
Brenner-Service /-Ersatz Heizungsanierungen Reparaturen Pikettendienst

BELP 031 961.63.54

BIGLER SCHREINEREI

Ästhetik und nachhaltige Funktionalität vereinen sich in handwerklicher Tradition...
...so erfüllen wir Ihre Träume!

KÜCHEN | TÜREN | FENSTER | INNENAUSBAU
...in allen Variationen Mühlethurnen | 031 809 18 88

Küchen-Türen.ch

weru
Fenster und Türen fürs Leben

[Verwandlungskünstler] individuell wie Sie!

möbeltrend.ch
einzigartig & innovativ
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp SHOWROOM

Montag geschlossen | www.moebeltrend.ch



ES IV, Koordinaten 2.604.745/1.195.890. Ausnahmen: Verzicht der Wärmerückgewinnung beim Klimagerät, KENV
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Schmutzwasser an Gemeindeleitung/ARA, Meteorwasser in Versickerung. Auflageort und Einsprache stelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Aufgabe- und Einsprachefrist: 11. Dezember 2017.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 2. November 2017
Abteilung Bau, Jürg Aebersold



GELTERFINGEN

Verkehrssperrung

Infolge Einbau eines neuen Mergelbelags wird die Gürbestrasse ab Sportplatz Allmend bis zur Gemeindegrenze Gelterfingen wie folgt gesperrt:

• **Montag, 20. November bis Mittwoch, 29. November 2017** (Die Arbeiten werden je nach Witterung ausgeführt)

Die Durchfahrt ist für jeglichen Verkehr gesperrt. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisation und die Anweisungen des Baustellenpersonals zu beachten.
Danke für Ihr Verständnis.
Die Bauverwaltung



GERZENSEE

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet am Dienstag, 14. November 2017, statt. Das Grünabfuhr kann nur in den dafür vorgesehenen Containern oder als geschnürte Bündel morgens bis 7 Uhr an der Fahrtroute des Abfuhrwagens bereitgestellt werden. Der Grünabfuhr können mitgegeben werden: kompostierbare Abfälle aus Haushalt und Garten, Rüstabfälle, Rasen- und Baumschnitt, Gartenabfälle wie Laub und Unkraut.

Weitere Angaben entnehmen Sie bitte dem Flugblatt «Grünabfuhr 2017» oder dem Abfallmerkblatt 2017.

Die Gemeindeverwaltung

Sicherheitskurs der Humanitären Hilfe des Bundes

Am **Mittwoch, 15. November 2017** (ca. 10 bis 17 Uhr), führt die Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA) erneut eine Feldübung durch. An diesem Kurs werden zukünftige MitarbeiterInnen der Humanitären Hilfe des Bundes im Umgang mit schwierigen Situationen geschult.

Zu diesem Zweck werden am erwähnten Tag im Gebiet «vorderer Klappf» fünf Übungsposten im Wald eingerichtet. An den Posten werden SchauspielerInnen (zum Teil in Uniform und mit Schusswaffen) die entsprechenden Situationen simulieren. Jeder Posten wird durch AusbilderInnen betreut. Zudem ist während dem gesamten Kurs ein Übungsleiter im Gebiet präsent.

Für die Bevölkerung besteht kein Anlass zur Sorge. Es werden keine Schüsse abgefeuert, wohl aber vereinzelt Maschinengewehrgeräusche simuliert.

Der Parcours wird am Dienstagnachmittag, 14. November 2017, ausgesteckt.



GUGGISBERG

Altpapierentsorgung

Riffenmatt:

Freitag, 10. November 2017, 8.15 - 11.15 Uhr

Annahme von Altpapier und Karton auf dem grossen Parkplatz beim Mehrzweckgebäude. Bitte bündeln Sie Papier und Karton getrennt und in kindergerechten, festen Paketen.

Nicht angenommen werden: Blumenpapiere, Fototaschen, Papiertaschentücher, Papierwindeln, Biscuitpapier, Futtermittelsäcke, Fruchtsaftbeutel, nass-feste Tragtaschen.

Das Papier darf nur zu den erwähnten Zeiten bei der Sammelstelle deponiert werden.

IMPRESSUM

Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang. Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt. Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeindeoberbalm.
Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.
Auflage: 18'958 Exemplare
Amtlich beglaubigt, 1. Oktober 2016.
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

Vorankündigung:
Nächste Sammlung: Riffenmatt, Mai 2018
Kontaktadresse:
Schulsekretariat, Gemeindehaus, 3158 Guggisberg
Tel: 031 735 52 86

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Guggisberg,
Freitag, 08. Dezember 2017, 20.00 Uhr, Saal, Gemeindehaus Guggisberg

Traktanden

1. Steueranlage und Liegenschaftsteuer: Festsetzung pro 2018, Budget der Erfolgsrechnung 2018: Genehmigung
2. Verschiedenes

Aktenaufgabe

Die Unterlagen zum Versammlungs geschäft Nr. 1 liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindegrenze öffentlich auf.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63 ff. Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Zum Besuch dieser Versammlung sind alle Stimmberechtigten freundlich eingeladen.

Guggisberg, 02. November 2017

Der Gemeinderat



KAUFDORF

Kreditbeschlüsse mit fakultativem Referendum

1. Gewässerräume sowie Begriffe und Messweisen im Bauwesen
Gemäss den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen sind die Gemeinden verpflichtet, bis am 31. Dezember 2018 die Gewässerräume grundeigentümmerverbindlich auszuscheiden und die Verordnung über die Begriffe und Messweisen im Bauwesen (BMV) bis am 31. Dezember 2020 in die baurechtliche Grundordnung (Baureglement) umzusetzen.

Der Gemeinderat hat deshalb an seiner Sitzung vom 31. Oktober 2017 für diese Arbeiten einen Verpflichtungskredit von Fr. 70'000.– beschlossen.

2. Massnahmen aus der generellen Entwässerungsplanung GEP.

Die generelle Entwässerungsplanung von Kaufdorf steht kurz vor seiner Genehmigung durch den Kanton (AWA). Es ist wichtig, die folgenden Massnahmen aus dieser Planung sofort in Angriff zu nehmen und im Jahr 2018 auszuführen:

- Innensanierung der Abwasserleitung in der Gebelstrasse
- Kanalfertigbauarbeiten der Abwasserleitung Oberer Husmattweg bis Dorfstrasse

Der Gemeinderat hat deshalb an seiner Sitzung vom 31. Oktober 2017 für diese Arbeiten einen Verpflichtungskredit von Fr. 70'000.– genehmigt.

Diese beiden Kreditbeschlüsse unterliegen im Sinne von Art. 25 des Organisationsreglementes (OgR) der Gemeinde Kaufdorf dem fakultativen Referendum. Mindestens 5% der in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Bevölkerung kann gemäss Art. 4 Lit. c OgR gegen solche Gemeinderatsbeschlüsse das Referendum ergreifen. Die Referendumsfrist beträgt 30 Tage seit der Bekanntmachung und beginnt somit am 9. November 2017 zu laufen. Eingaben sind an die Gemeindeverwaltung Kaufdorf zu richten.

Der Gemeinderat

Verkehrssperrung

Infolge Einbau eines neuen Mergelbelags wird die Gürbestrasse ab Sportplatz Allmend bis zur Gemeindegrenze Gelterfingen wie folgt gesperrt:

• **Montag, 20. November bis Mittwoch, 29. November 2017** (Die Arbeiten werden je nach Witterung ausgeführt)

Die Durchfahrt ist für jeglichen Verkehr gesperrt. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisation und die Anweisungen des Baustellenpersonals zu beachten.

Danke für Ihr Verständnis.
Die Bauverwaltung

Baupublikation

BG Nr.: bbew 61/2014
Bauherrschaft: **Messerli Autoverwertung**, Moosstrasse 46, 3126 Kaufdorf
Vertreter: Rechtsanwalt, Roger Lorf, Dorfstrasse 12, Postfach 44, 3123 Belp
Projektverfasser: GEOTESTAG, Bernstrasse 165, 3052 Zollikofen
Bauvorhaben: **Sanierung und Rekultivierung der Parzellen Nrn. 532 und 533, Aufhebung des Flurweges auf der Parzellen Nr. 375**

Standort: Kaufdorf, Wiesenweg, Parzellen-Nrn. 532, 533 und 375, Landwirtschaftszone

Hinweis: Bauen im Gewässerraum
Schutzzone: Landschaftsschongebiet, belasteter Standort (Betriebsstandort), Gewässerschutzbereich B
Beanspruchte Ausnahmen:
- Bauen ausserhalb Baugebiet (Art 24 RPG)
- Unterschreiten Strassenabstand (Art. 80 SG i.V.m. Art. 15 GBR)
- Unterschreiten Gewässerabstand (Art. 52 GBR)

Auflageort: Gemeindeverwaltung Kaufdorf, Dorfstrasse 10, 3126 Kaufdorf
Einsprachefrist: bis und mit 4. Dezember 2017

Einsprache stelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprache stelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Kollektiveinsprachen und vielfältige oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 2. November 2017
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



KIRCHDORF

Ordentliche Gemeindeversammlung
Samstag, 2. Dezember 2017, 13.30 Uhr
Dorfträf Kirchdorf

Traktanden

1. Sekundarschulverband | Wichtrach, Anpassung Organisationsreglement
2. Badeanlage am Gerzensee, Sanierung Badesteg; Genehmigung Kreditabrechnung
3. Projekt 4er-Fusion; Kenntnisnahme Abrechnung Abklärungskredit
4. Feuerwehr Region Gerzensee, Anschaffung Modultransportfahrzeug; Kenntnisnahme Abrechnung Verpflichtungskredit
5. Verabschiedungen
6. Verschiedenes/Orientierungen

Aktenaufgabe

Die Unterlagen zum Organisationsreglement Sekundarschulverband | Wichtrach (Traktandum 1) liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Die Dorfpost mit detaillierten Informationen zu den Traktanden wird im November in alle Haushaltungen verschickt.

Teilnahme und Stimmrecht

Alle Stimmberechtigten sind zu dieser Gemeindeversammlung freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr erreicht haben und seit mindestens drei Monaten in Kirchdorf angemeldet sind.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, Beschwerde geführt werden (Art. 63 ff. Verwaltungsverfahrensgesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Der Gemeinderat

Mittagstisch 60+

Wir laden Sie ein, am zweiten Freitag jedes Monats an einem gemeinsamen Mittagstisch teilzunehmen: gut essen, neue Menschen kennen lernen, plaudern...

ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffregebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl. 8% MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

Inserat-Kombinationen in der Region: Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Kolnolfingen, Auflage 47'221 Ex.

Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31'242 Ex.

Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Kolnolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245'973 Ex.

Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Kolnolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105'229 Ex.

Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-Informationen.

Das Mittagessen kostet ca. Fr. 17.– und wird um 12 Uhr serviert. Die Teilnahme ist im jeweiligen Restaurant vorgängig anzumelden.

Jahresplanung 2017

10. November 2017, Gasthof Ochsen (031 781 03 01)
8. Dezember 2017, Restaurant Dörfli (031 781 02 72)



KIRCHENTHURNEN

Rekrutierungen und Infoabend Feuerwehr Thurnen

An alle NeuzuzügerInnen, Leute, die im 2018 20-jährig werden und interessierten Freiwilligen der Gemeinden Mühlethurnen, Kirchenthurnen und Lohnstorf. Rekrutierungen und Infoabend Feuerwehr Thurnen: Montag, 13. November, um 20 Uhr, Feuerwehrmagazin (vis-à-vis Restaurant Adler), Mühlethurnen
Weitere Infos: Kdt Peter Harri, peter.harri@vtxmail.ch



LOHNSTORF

Rekrutierungen und Infoabend Feuerwehr Thurnen

An alle NeuzuzügerInnen, Leute, die im 2018 20-jährig werden und interessierten Freiwilligen der Gemeinden Mühlethurnen, Kirchenthurnen und Lohnstorf. Rekrutierungen und Infoabend Feuerwehr Thurnen: Montag, 13. November, um 20 Uhr, Feuerwehrmagazin (vis-à-vis Restaurant Adler), Mühlethurnen
Weitere Infos: Kdt Peter Harri, peter.harri@vtxmail.ch



MÜHLETHURNEN

Rekrutierungen und Infoabend Feuerwehr Thurnen

An alle NeuzuzügerInnen, Leute, die im 2018 20-jährig werden und interessierten Freiwilligen der Gemeinden Mühlethurnen, Kirchenthurnen und Lohnstorf. Rekrutierungen und Infoabend Feuerwehr Thurnen: Montag, 13. November, um 20 Uhr, Feuerwehrmagazin (vis-à-vis Restaurant Adler), Mühlethurnen
Weitere Infos: Kdt Peter Harri, peter.harri@vtxmail.ch

Baupublikation

Gesuchsteller: Herr Samuel Zimmermann, Gassmatt 56, 3128 Kirchenthurnen
Bauvorhaben: Neubau Unterstand für Heu, Stroh und landwirtschaftliche Maschinen ohne Motor.
Standort: Gassmatt 56e, Parz. Nr. 157
Hauptmasse Lagerhalle: 39,50 x 7,90 x 5,20 m
Bauart und Baumaterialien: Beton-Sockel, Stahlkonstruktion, Stahlblechfassade
Dach: Pultdach aus Stahlblech
Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Mühlethurnen
Auflage- und Einsprachefrist: 4. Dezember 2017

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist an die Bauverwaltung Mühlethurnen einzureichen.

Mühlethurnen, 24. Oktober 2017
Gemeinde-Baupolizeibehörde
Mühlethurnen



NIEDERMÜHLERN

Einwohnergemeinde – ordentliche Versammlung, Freitag, 8. Dezember, 20 Uhr in der Turnhalle Niedermuhlern

Traktanden:

1. Protokoll der ordentl. Einwohnergemeindeversammlung vom 23. Juni 2017; Genehmigungsinformation
2. Budget 2018; Beratung und Genehmigung, Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftsteuer pro 2018
3. Lehrplan 21 – Rahmenkredit ICT-Konzept; Beratung, Genehmigung, Bewilligung eines Rahmenkredites
4. Verschiedenes
Die Genehmigung des Protokolles vom 23. Juni 2017 erfolgte in Anwendung von Art. 66 ff des OgR der Gemeinde. Beschwerden gegen Beschlüsse und Verfügungen der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen, solche gegen Wahlen innert 10 Tagen nach Ablauf der Versammlung, schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststr. 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen.
Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind sofort zu rügen.
Alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Frauen und Männer sind zur Versammlung freundlich eingeladen.

Der Gemeinderat

Verkehrsbeschränkung/Strassen-sperrung Konzertveranstaltung Turnhalle Baumgärtli

Gestützt auf Art. 6 Abs. 2 der Verordnung über die Strassenpolizei und Strassensignalisation erfolgt aufgrund einer Konzertveranstaltung folgende temporäre Verkehrsbeschränkung/Strassensperrung: Verkehrssperrung der Gemeindegasse

«Verbindung Baumgärtli - untere Längenbergstrasse (Muhliergasse)» während der Dauer des Anlasses an folgendem Tag/Zeit:

Samstag, 11. November 2017, von 19.30 bis ca. 3 Uhr.

Die Signalisation erfolgt durch den Veranstalter.

Gemeinderat Niedermuhlern

Verkehrssperrung Toffenhöhle

Infolge Einbau einer neuen Wasserleitung wird die Toffenhöhle für den Durchgangsverkehr wie folgt gesperrt:

• **Wann:** Montag, 13. November bis Freitag, 24. November 2017

• **Abschnitt:** Ab Haus Toffenhöhle Nr. 4a bis Nr. 10

Für Fussgängerinnen und Fussgänger sowie für Blaulichtorganisationen ist der Durchgang jederzeit gewährleistet. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisation und die Anweisungen des Baustellenpersonals zu beachten.

Danke für Ihr Verständnis.
Die Bauverwaltung



NOFLEN

Einwohnergemeinde Noflen Ordentliche Versammlung

Montag, 4. Dezember, 20 Uhr, Mehrzweckraum Noflen
Traktanden:

1. Sekundarschulverband Wichtrach – Revision Organisationsreglement
2. Fusionsabklärung – Kenntnisnahme Kreditabrechnung
3. Strassensanierung Hubmatt-oberer Rain – Kenntnisnahme Kreditabrechnung
4. Abschluss Gemeinde Noflen – Verabschiedungen und Verdankungen
5. Verschiedenes/Orientierungen

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der beschlussfassenden Gemeindeversammlung öffentlich auf.

Zur Versammlung sind alle Schweizer Bürgerinnen und Schweizer Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit drei Monaten in der Gemeinde angemeldet sind, freundlich eingeladen.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen (Art. 63 ff. Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 29 Organisationsreglement; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Der Gemeinderat



RIGGISBERG

Einladung zur Gemeindeversammlung, Dienstag, 5. Dezember, 20.15 Uhr, Aula Sekundarschulhaus, Riggisberg

Traktandenliste

1. Gemeindeversammlungsprotokoll vom 19. Juni 2017
2. Prüfung Fusion der Gemeinden Riggisberg und Rümli, Auftrag für Fusionsabklärungen
3. Kommission für Integration und Besondere Massnahmen (KIBEM), Änderung Schulreglement (Art. 21)
4. Anschaffung Tanklöschfahrzeug für die Feuerwehr, Kreditantrag
5. Annahme und Entsorgung von Abfall durch die Firma Zaugg AG, Kreditantrag
6. Grabenstrasse, Instandsetzung Werkleitungen, Kreditantrag
7. Budget 2018, Genehmigung und Festlegung Steueranlagen
8. Verschiedenes und Umfrage

Rechtliche Hinweise

Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung, insbesondere der Entwurf des Fusionsabklärungsvertrages (Trakt. 2), die Änderung des Schulreglements (Trakt. 3) sowie das Budget 2018 liegen auf der Gemeindeverwaltung Riggisberg vom 3. November bis 5. Dezember öffentlich auf. Wer die Unterlagen zu Hause studieren möchte, kann sie über unsere Homepage www.riggisberg.ch downloaden oder bei der Gemeindeverwaltung Riggisberg anfordern (E-Mail gemeinde@riggisberg.ch oder Tel. 031 808 01 33).

Die Traktanden werden in der Riggisberger Info 4/2017, welche demnächst jedem Haushalt zugestellt wird, erläutert. Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland in Ostermündigen Beschwerde geführt werden (Art. 97 GG und Art. 43 GV). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind von den Teilnehmenden der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 98 Abs. 1 GG).

Der Gemeinderat

Schluss der Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung Riggisberg bleibt am Montag, 13. November infolge einer internen Weiterbildung von 8–12

Sie werden drauf stehen!



HUBER
BODENBELÄGE

Seftigenstrasse 400
3084 Wabern
Telefon 031 961 04 11
huberparkett.ch

043563J



**Putz
Tunnsig**

Mit einem Säule-3a-Konto sparen Sie Geld und Steuern.
Viel Geld.
Legen Sie sich jetzt ein Polster an:

www.ekr.ch



FUST 005-152290
Dipl.-Ing. Und es funktioniert.

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Schneller Reparaturservice
30-Tage-Umtauschrecht	Testen vor dem Kaufen
Schneller Liefer- und Installationservice	Haben wir nicht, gibts nicht
Garantieerweiterungen	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Mieten statt kaufen	Alle Geräte im direkten Vergleich

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder www.fust.ch

119.⁹⁰ Hammer-Preis	249.⁹⁰ Aktionspreis	349.⁹⁰ statt 799. ⁹⁰ -56%
H/B/T: 51 x 44 x 47 cm A++	H/B/T: 84 x 49 x 49 cm A++	H/B/T: 125 x 55 x 57 cm A++
Fust PRIMOTECQ Kleinkühlschrank KS 062.1-IB • 44 Liter Nutzinhalt, davon 4 Liter Gefrierfach* Art. Nr. 107557	Fust PRIMOTECQ Gefrierschrank TF 080.4-IB • 65 Liter Nutzinhalt Art. Nr. 107541	Fust PRIMOTECQ Tiefkühlschrank TF 140-IB • 140 Liter Nutzinhalt Art. Nr. 107340

Sonderangebot Geschäft der Woche

Zäme fägt's!

Professionelle Betreuung während den Frühling- und Sommerferien.

Wer sich bis Ende Jahr anmeldet, bezahlt den vergünstigten Preis!
Dieser gilt sonst nur für Kita-interne Kinder.

Mehr Informationen gibt es auf: www.bimbambini.ch/zamefagts.html

**Haben Sie Verlustscheine?
Säumige Zahler?**

- Wir machen aus Ihren Verlustscheinen Bargeld
- Hohe Erfolgsquote beim Eintreiben von Forderungen
- Wir bieten Rechtsberatungen

Herr Marti informiert Sie gerne unter 079 652 74 36

INKASSO KÜNG www.inkassokueng.ch
EINEACH ZU IHREM GELD sale@inkassokueng.ch

Kaufe Gebrauchtwagen

Alle Marken und Jg., auch Motorräder, Busse und Lieferwagen. Km und Zustand egal, auch für Export. Gute Barzahlung, gratis Abholdienst.
Natel: 076 334 16 86 (auch Sa+So)
E-Mail: mansour.handel@gmail.com

Zahn-Prothesen **Reparaturen**

preiswert • schnell • kompetent

Stephan Müller dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
an Werktagen

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Bärenstrasse 11 032 622 32 26

Siekt 15 Jahren
Körperliche
Beratung

STELLENMARKT

Suchen Sie eine neue Herausforderung?

Sanitär EFZ
Januar/Februar 2018

Verstärken Sie mit Ihrem fachlichen und persönlichen Engagement unser Team.

Wir bieten Ihnen spannende selbstständige Arbeit, gute Sozialleistungen und ein kollegiales Umfeld.

Bitte senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier:
P. Baumann AG, Herr Matthias Maurer, Oberbalmstrasse 24, 3145 Niederscherli oder bewerben Sie sich online auf: info@pbaumannag.ch. Wir freuen uns auf Sie.

031 849 09 84
info@pbaumannag.ch
pbaumannag.ch



Wenn wir älter werden...

Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt).

Team Sunneschyn
Region Bern Tel. 031 335 18 19
Region Thun Tel. 075 424 24 85

Noch keine Lehrstelle 2018? 

Drohender Lehrabbruch?

Jetzt anrufen. **Tel. 031 961 38 52**
www.stiftung-fbj.ch

Zusatz Einkommen monatlich von 3- bis 5-stellig.

Für motivierte Menschen, die sich beruflich verändern wollen oder ein Zusatz Einkommen suchen, ab 5 Stunden pro Woche (durchwegs freie Zeiteinteilung), kostenlose Aus- und Weiterbildung.

Zwecks Terminvereinbarung wenden Sie sich an:
Markus Binggeli, **079 624 98 41**

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine

Servicefachfrau 80%

für unseren lebhaften Betrieb in Burgistein

Gerne erwarten wir Ihre Unterlagen schriftlich, telefonisch oder per E-Mail: restaurant.burgistein@gmail.com oder Tel. 033 356 30 57

Begegnen. Bewegen. Leben.

Spannende Herausforderungen in einer ländlichen und doch «stadtnahen» Umgebung.

- Abteilungsleiter/in 80-100%
- Sozialpädagoge/in 80%
- Dipl. Pflegefachpersonen im Tag- und Nachtdienst 40-100%
- Betreuer/in (FaBe, FaGe) 70-80%
- Mitarbeiter/in Service 60-80%

Sind Sie interessiert? Weitere Informationen finden Sie unter www.schlogari.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.




Innovativ, qualitätsorientiert, international aktiv und doch traditionsbewusst. Unsere Unternehmung produziert am Hauptsitz in Roggwil Präzisionsmaschinen für den Weltmarkt. Bestens qualifizierte Mitarbeiter fertigen hochwertige Werkzeugschleifmaschinen zum Nutzen unserer internationalen Kundschaft.

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir gelernte Berufsleute in verschiedenen Fachrichtungen.

Automatiker / Automatikmonteur
Aufbau von Elektroschränken, Steuerungsbau und Verdrahtung der Maschinen

Polymechniker Fachrichtung Fertigungstechnik
Einrichten, Programmieren, Bearbeiten kleinerer Serien im 2-Schichtbetrieb

QS-Mitarbeiter
Maschinenausmessen mit Laserferometer, Einzelstückkontrolle auf 3D Messmaschine

Polymechniker Fachrichtung Montagetechnik
Komplett Aufbau von 5-Achs-Werkzeugmaschinen, Peripherie und Robotik

Interessiert? Senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen oder erfahren Sie telefonisch Näheres von unserer Frau Sututar. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

J. SCHNEEBERGER Maschinen AG
4914 Roggwil, Schweiz
Tel. +41 62 918 44 00, email: e.sututar@schneeberger.swiss
www.schneeberger.swiss

Uhr geschlossen. Am Nachmittag sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.
Gemeindeverwaltung Riggisberg

Feuerwehr Riggisberg

Feuerwehrdienstpflicht

Alle in den Gemeinden Riggisberg und Rümliigen wohnhaften SchweizerbürgerInnen sowie ausländische Staatsangehörige mit Niederlassungsbewilligung C sind ab ihrem 19. bis und mit dem 50. Altersjahr feuerwehrdienstpflichtig.

Die Pflicht kann durch aktiven Feuerwehrdienst oder die Bezahlung einer Ersatzabgabe geleistet werden.

Rekrutierung 2018

Retten? Löschen? Bergen? Gemeinsam etwas Gutes tun im Dienst der Öffentlichkeit?

Die Feuerwehr Riggisberg sucht motivierte Personen, die im Frühling 2018 das Feuerwehrhandwerk erlernen möchten.

In einem kameradschaftlichen Umfeld tragen Sie dazu bei, im Ernstfall innert Minuten Hilfe vor Ort zu leisten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich **bis Montag, 13. November 2017**, bei uns! Der Kommandant Rolf Lüscher (079 222 46 07) sowie der Vizekommandant Fritz Rohrbach (079 673 37 65) erteilen gerne weitere Auskünfte. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Feuerwehrangehörige, die eine Umteilung wünschen, wollen dies bis zum obigen Datum ebenfalls dem Kommandanten oder einem der Vizekommandanten mitteilen.

Kommando Feuerwehr Riggisberg

Strassensperrung

Wegen dem Adventszauber ist das Ziebelgässli sowie der Dorfparkplatz vom **Donnerstag, 16. November 2017, ab 19 Uhr bis Samstag, 18. November 2017, 21 Uhr gesperrt.**

Eine Umleitung wird signalisiert. Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.

Der Gemeinderat

Bibliothek

Bücherflohmarkt
Dienstag, 14. November 2017, Beginn vor der Bibliothek: **15.10 Uhr**

So günstig kaufen Sie nirgends Bücher ein!

Neue Leserinnen und Leser sind jederzeit herzlich willkommen.

Öffnungszeiten

Montag	15 bis 17 Uhr
Mittwoch	9 bis 11 Uhr
Donnerstag	15 bis 17 Uhr
Freitag	18 bis 20 Uhr
Jahresabonnement	Fr. 35.-
Lesekarte	Fr. 10.-
Einzelbuch	Fr. 2.-

RÜEGGISBERG

Feuerwehr-Schlussübung 2017
Samstag, 11. November 2017, ganze Feuerwehr

Antreten: 10 Uhr in der Turnhalle Rügeggisberg

Ausrüstung: Arbeitshose, Brandschutzjacke (Helm und Brandschutzhose im Auto) Bitte Feuerwehr-Dienstbüchlein mitnehmen!

Am Schluss der Übung wird der Sold ausbezahlt und ein Mittagessen offeriert.

Feuerwehrkommando Rügeggisberg

Gartenabraumaktion

Die nächste und für dieses Jahr letzte Sammlung für den Gartenabraum findet statt:

Samstag, 18. November 2017, 9 bis 11.30 Uhr

Annahmehor: Kipper auf dem Viehschau- platz Rügeggisberg, gebührenfrei!

Angenommen wird Gartenabraum, Gemüsetauden, Laub, Blumen, Rasen, etc. Baum-, Strauch- und Heckenschnitt.

Angenommen werden auch naturbelas- senes Holz wie Baum-, Strauch- oder Heckenschnitt, etc. (kein behandeltes Altholz!).

Bitte Äste getrennt vom übrigen Grün- gut anliefern. Achtung: einjährige Pflan- zen wie z.B. Sonnenblumen oder Him- beerstauden gehören zum Grüngut, nicht zum Holz.

Für direkte Buchung Häckseldienst zu Hause: Heinz Bucher, Tromwil, Rügeggis- berg, 031 809 09 94

Die Gemeindeschreiberei

Baupublikation

BG Nr.: bbew 463/2017
Bauherrschaft: **Bütschelegg Genossen- schaft, Fritz Trachsel**, Tromwil 78 A, 3088 Rügeggisberg

Vertreter: Albrecht Dreier, Kühlewilstrasse 16, 3086 Englisberg

Projektverfasser: GLB Bern Mittelland, Sensemattstrasse 150, 3174 Thörishaus

Bauvorhaben: **Umbau Restaurant Bütschelegg, Einbau neue Sanitäranlagen und Personalgarderoben im UG, Einbau Kühlzelle im EG, Einbau Personenlift, Anbau Terrasse für Wirtwohnung**

Standort: Rügeggisberg, Bütschelegg, Bütscheleggweg 16, Parzellen-Nr. 611, Landwirtschaftszone, Koordinaten 601'583/188'012

Gewässerschutzmassnahme: Gewässer- schutzbereich B.

Die Grundstückentwässerung erfolgt im Mischsystem. Anschluss ARA bestehend. Schutzzone: BLN-Schutzgebiet Sense-Schwarzwasser

Schutzobjekt: erhaltenswertes Gebäude Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb Baugebiet (Art. 24 ff RPG)

- Bauen in Waldnähe (Art. 25 KWaG)

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Rügeggisberg, Dorfstrasse 28, 3088 Rügeggisberg

Einsprachefrist: bis und mit 11. Dezember 2017

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die auf- gestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einspra- chestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht in- nert der Einsprachefrist angemeldet wer- den, verirken.

Kollektiveinsprachen und vielfältige oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprecher- gruppe rechtsverbindlich zu vertreten be- fugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 9. November 2017
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



RÜMLIGEN

Feuerwehr Riggisberg
Feuerwehrdienstpflicht

Alle in den Gemeinden Riggisberg und Rümliigen wohnhaften SchweizerbürgerInnen sowie ausländische Staatsangehörige mit Niederlassungsbewilligung C sind ab ihrem 19. bis und mit dem 50. Altersjahr feuerwehrdienstpflichtig.

Die Pflicht kann durch aktiven Feuerwehrdienst oder die Bezahlung einer Ersatzabgabe geleistet werden.

Rekrutierung 2018
Retten? Löschen? Bergen? Gemeinsam etwas Gutes tun im Dienst der Öffentlichkeit?

Die Feuerwehr Riggisberg sucht motivierte Personen, die im Frühling 2018 das Feuerwehrhandwerk erlernen möchten.

In einem kameradschaftlichen Umfeld tragen Sie dazu bei, im Ernstfall innert Minuten Hilfe vor Ort zu leisten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich **bis Montag, 13. November 2017**, bei uns! Der Kommandant Rolf Lüscher (079 222 46 07) sowie der Vizekommandant Fritz Rohrbach (079 673 37 65) erteilen gerne weitere Auskünfte. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Feuerwehrangehörige, die eine Umteilung wünschen, wollen dies bis zum obigen Datum ebenfalls dem Kommandanten oder einem der Vizekommandanten mitteilen.

Kommando Feuerwehr Riggisberg

Baupublikation

BG Nr.: bbew 431/2017
Bauherrschaft/Projektverfasser: **Marco und Melanie Binggeli**, Stössen 454b, 3154 Rüscheegg Heubach

Bauvorhaben: **Neubau Dreifamilienhaus mit gewerblicher Nebennutzung (Physiotherapie)**

Standort: Rüscheegg, Wyssenhalten, Parzellen-Nr. 146, WG2

Gewässerschutzmassnahme: Gewässer- schutzbereich B. Die Grundstückentwäs- serung erfolgt im Trennsystem.

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen und Anlagen in Waldnähe (Art. 25 ff. KWaG)

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg-Gambach

Einsprachefrist: bis und mit 11. Dezember 2017

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die auf- gestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einspra- chestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht in- nert der Einsprachefrist angemeldet wer- den, verirken.

Kollektiveinsprachen und vielfältige oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprecher- gruppe rechtsverbindlich zu vertreten be- fugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 9. November 2017
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

RÜSCHEGG

Gemeinderatsinformationen
Rüscheegg

September und Oktober 2017

Präsidentiales, Finanzen und Personal
Der Gemeinderat beschliesst:

• Die ordentlichen Gemeindeversammlun- gen im Jahr 2018 wie folgt festzulegen:
- Freitag, 15. Juni 2018, 20.15 Uhr
- Freitag, 7. Dezember 2018, 20.15 Uhr

Die Versammlungen finden im Mehr- zweckgebäude Pfadern statt.

• Die Gemeinderatssitzungen im Jahr 2018 alle 14 Tage jeweils Montag-Abend durch- zuführen. Die erste Sitzung findet am 15. Januar 2018 statt.

Der Gemeinderat verabschiedet:

• Die definitive Traktandenliste für die Ge- meindeversammlung vom 1. Dezember 2017, welche im Anzeiger und auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht wird.

Zusätzliche Informationen zu den Gemein- deversammlungsgeschäften werden in der Botschaft, dem «Dr Rüscheegger», welcher nach Mitte November 2017 in alle Haus- haltungen der Gemeinde Rüscheegg verteilt wird, publiziert.

Der Gemeinderat informiert:

• Dass die Burgerversammlung am Freitag, 24. November 2017 um 20.15 Uhr, im Restaurant Bären, Graben stattfindet. Die Einladung wird im Anzeiger ordentlich publiziert.

Infrastruktur
Der Gemeinderat beschliesst:

• Die Erneuerung der Wasserleitung Rüscheegg - Gfell nach erfolgter Submission an das jeweils wirtschaftlich günstigste Angebot zu vergeben:

- Grabarbeiten zum Preis von Fr. 170'500.00 inkl. MwSt. an die Firma Walter Stoll, Rüscheegg

- Rohrlegearbeiten zum Preis von Fr. 121'767.30 inkl. MwSt. sowie Sanierung des Druckreduktionsschachtes oberer Riedacker zum Preis von Fr. 30'428.75 inkl. MwSt. an die Firma Harry Hirsbrun- ner, Rüscheegg

• Einen Verpflichtungskredit in der Höhe von Fr. 55'000.-- für den Bau der 1. Etappe der Abwasserleitung im Sanierungsgebiet Gambach - Schälisacker - Bärenwart. Die Vergabe der Arbeiten erfolgt erst nach Vorliegen der Unternehmerofferten.

Der Gemeinderat

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Sprecher Thomas, Brugen 343, 3153 Rüscheegg Gambach

Projektverfasser: Gantrisch-Planung GmbH, Marchli 62, 3156 Riffenmatt

Bauvorhaben: Neubau Hühnerhalle mit Futtersilo

Standort: Brugeren, 3153 Rüscheegg Gam- bach

Parzelle Nr. 245
Gebäude Nr. neu
Zone LWZ

Nachgesuchte Ausnahmegewilligungen:
- GBR Art. 36 Abs. 2; Dachgestaltung (Pult- dach)

Gewässerschutzmassnahmen:
- gedeckter Mistplatz, Versickerung des Dachwassers

Auflageort und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Bauver- waltung, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach

Auflage- & Einsprachefrist bis & mit 4.12.2017

Es wird auf die Gesuchsakten und die auf- gestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechts- verwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehör- de innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31 BauG).

Rü-Gambach, 25.10.2017
Namens der

Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Bauverwaltung Rüscheegg

Baupublikation

BG Nr.: bbew 431/2017
Bauherrschaft/Projektverfasser: **Marco und Melanie Binggeli**, Stössen 454b, 3154 Rüscheegg Heubach

Bauvorhaben: **Neubau Dreifamilienhaus mit gewerblicher Nebennutzung (Physiotherapie)**

Standort: Rüscheegg, Wyssenhalten, Parzellen-Nr. 146, WG2

Gewässerschutzmassnahme: Gewässer- schutzbereich B. Die Grundstückentwäs- serung erfolgt im Trennsystem.

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen und Anlagen in Waldnähe (Art. 25 ff. KWaG)

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg-Gambach

Einsprachefrist: bis und mit 11. Dezember 2017

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die auf- gestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einspra- chestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht in- nert der Einsprachefrist angemeldet wer- den, verirken.

Kollektiveinsprachen und vielfältige oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprecher- gruppe rechtsverbindlich zu vertreten be- fugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 9. November 2017
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

SCHWARZENBURG

Baupublikation

BG Nr.: bbew 493/2017
Bauherrschaft: **Gemischte Gemeinde Rüscheegg**, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach

Projektverfasser: Keller Ingenieure AG, Dorfplatz 20, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: **Erstellen einer öffentlichen Abwasserleitung Gambach - Schälisacker**

Standort: Rüscheegg, Gambach - Schälisacker, 3153 Rüscheegg Gambach, Parzellen-Nrn. 2591, 703, 32, 854, 822, 955, 576, 1793, Landwirtschaftszone

Beanspruchte Ausnahmen:
- Bauen ausserhalb Baugebiet (Art. 24 RPG)
- Unterschreiten Strassenabstand (Art. 19 GBR i.V.m. Art. 80 SG i.A.v. Art. 81 SG)

Auflagestelle: Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg-Gambach

Einsprachefrist: bis und mit 11. Dezember 2017

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Dop- pel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lasten- ausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht in- nert der Einsprachefrist angemeldet wer- den, verirken.

Kollektiveinsprachen und vielfältige oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprecher- gruppe rechtsverbindlich zu vertreten be- fugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 9. November 2017
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

SCHWARZENBURG

Burgergemeinde Wählern
Ordentliche Versammlung der Bürger- gemeinde Wählern

Mittwoch, 15. November 2017, 20.00
Aula Oberstufenzentrum Schwarzen- burg (Sek. Schulhaus)

Traktanden:
1. Protokoll der Burgerversammlung vom 17. Mai 2017

2. Orientierung zum Jahr 2017

3. Voranschlag Forst-, & Bürgergutsrech- nung 2018

4. Antrag Waldreservat

5. Info Projekt Forstbetrieb

6. Verschiedenes

Die Versammlungsunterlagen liegen 10 Tage vor der Burgerversammlung zur Ein- sichtnahme durch die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger beim Burgerschei- ber auf. Das Protokoll der Burgerversamm- lung vom 15. November 17 liegt 15 Tage nach der Burgerversammlung während 30 Tagen beim Burgerscheiber öffentlich auf. Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger sind zu dieser Versammlung freund- lich eingeladen. Stimmberechtigt sind: Ein- wohnerinnen und Einwohner der Gemein- de Schwarzenburg, welche den Heimort Wählern / Schwarzenburg besitzen, das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und bei der Einwohnerkontrolle ordnungsgemäss angemeldet sind.

Gegen Beschlüsse der Burgerversamm- lung kann innert 30 Tagen nach der Ver- sammlung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland Beschwerde geführt werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Gemeindeversammlung.

Im Anschluss an die Versammlung offerie- ren wir Ihnen einen Apéro.

Burgergemeinde Wählern
Der Präsident:
Daniel Beyeler, Hintermatten 3
Der Burgerscheiber:
Vifian Klaus, Thunstr. 59

Häckseldienst

Die Gemeinde bietet im Frühling und Herbst einen kostenlosen Häckseldienst an. Das Schnittmaterial muss am „Häckseltag“ am Strassenrand geordnet bereitgestellt werden und vor Nässe geschützt sein. Es kann nur trockenes Schnittmaterial gehäckselt werden. Das Häckselgut wird zurückgelassen.

Daten
Aussenbezirke: Montag, 20. November 2017 (Ausser-, Ober-, Nieder- und Albigen)

Dorf: Dienstag, 21. November 2017

Eine Anmeldung für den Häckseldienst bis am **Samstag, 18. November 2017** ist zwingend: Herr Heinz Häberli

Steyenfeld 2
3152 Mamishaus

Telefon 031 731 21 35 oder 079 388 86 41
e-mail: haeberli@hispeed.ch

Bauverwaltung Schwarzenburg

Gemeindeversammlung vom Montag, 11. Dezember 2017, 20.00 Uhr

im Pöschensaal, Schwarzenburg

1. Genehmigung Budget 2018

2. Sanierung Trinkwasserleitung Tännlenen- weg - Senderweg / Bewilligung eines Ver- pflichtungskredits von Fr. 395'000.00

3. Neubau Doppelkindergarten / Tages- schule Schulhaus Schlossgasse / Bewil- ligung eines Verpflichtungskredits von Fr. 3'455'000.00

4. Änderung Teilzonenplanung „Bernville“ mit Anpassung Baureglement / Genehmigung

5. Fusswegverbindung Juraweg - Zelig / Ab- wasserleitung Brachgasse / Bewilligung Nachkredit / Genehmigung Kreditabrech- nung

6. Informationen

7. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Versammlungsges- chäften können während 30 Tagen vor der Versammlung bei der Gemeindeschreiberei eingesehen werden.

Gegen Beschlüsse der Gemeindeversamm- lung kann innert 30 Tagen nach der Versamm- lung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mit- telland in Ostermundigen Beschwerde geführt werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Gemeindeversammlung

(Art. 41 i.V.m. Art. 65 ff Gesetz über die Ver- waltungsrechtspflege, VRPG).

Alle stimmberechtigten Gemeindegänger- inen und -bürger sind zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Gemeinderat Schwarzenburg

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Bauherrschaft: Gilgen Immobilien AG, Langenwilweg 3, 3150 Schwarzenburg

Projektverfasser: Moeri Heinz, Architektu- ratelier GmbH, Balderstrasse 30, 3007 Bern

Bauvorhaben: Um-/Ausbau Geb.-Nr. 12 (Einbau zweite Wohnung)

Standort: Parz.-Nr. 219, Höhlen 12, 3150 Schwarzenburg

Zone: Landwirtschaft

Vorgesehene Gewässerschutzmassnah- men:

Schmutzwasser: Bestehender Anschluss an Gemeindekanalisation/ARA

Meteorwasser: Bestehende Anlage

Beanspruchte Ausnahmen:
- Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 ff. RPG)

- Unterschreiten des minimalen Strassen- abstandes (Art. 80/81 SG)

bis
verbindet.

Unterhaltsarbeiten auf der Strecke Köniz – Lanzenhäusern während der Nacht.

Donnerstag, 16. November bis Samstag, 18. November 2017, von 20.00 bis 6.00 Uhr

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da. Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

048026J

bis
verbindet.

Unterhaltsarbeiten auf der Strecke Bern – Thun während der Nacht.

Montag, 13. November bis Samstag, 18. November 2017, von 20.00 bis 6.00 Uhr

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da. Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

048027J

bis
verbindet.

Neubau Velo- und Personenunterstand im Bahnhof Seftigen während der Nacht.

Montag, 13. November – Samstag, 18. November 2017 von 20.00 bis 6.00 Uhr

Die BLS Netz AG erstellt im Bahnhof Seftigen einen neuen Velo- und Personenunterstand. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da. Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

048030J

STELLENMARKT

Fortsetzung von Seite 3

048092J

schule raum

Die AG für Schule & Raum plant, liefert und installiert Einrichtungen für Schulen und Bibliotheken

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

Monteur/in (100%)

Sie verfügen über ein sehr gutes handwerkliches Geschick, hohes technisches Verständnis (inkl. Multimedia), planen und handeln selbständig und unternehmerisch, arbeiten strukturiert, sauber und zuverlässig, sind motiviert, offen und freundlich, haben Freude am Kontakt mit Kunden und an einer sehr vielseitigen Tätigkeit in einem Kleinbetrieb, übernehmen gerne die Führung eines kleinen Teams und sind bereit, in Spitzenzeiten (Sommer-/Herbstferien) Überdurchschnittliches zu leisten?

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann mailen Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an a.siegrist@schule-raum.ch

AG für Schule & Raum · 3127 Mühlethurnen
Telefon 031 808 00 80 · www.schule-raum.ch

048089J

Säule 3a.

Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.
Vorsorgen und Steuern sparen mit der SLG:
slguerbetal.ch



Sicher. Sauber. Regional.

Spar+Leihkasse Gürbetal AG
Hauptsitz: Mühlethurnen, Telefon 031 808 19 19
Geschäftsstelle: Seftigen, Telefon 031 808 19 18



Spar+Leihkasse
Gürbetal SLG

SPITALRIGGISBERG
INSELGRUPPE

Das zur Insel Gruppe gehörende Spital Riggisberg leistet mit seinem breiten Grundversorgungsangebot, seinen ausgewählten Spezialgebieten und eigenem Rettungsdienst einen wichtigen Beitrag zur medizinischen Grundversorgung in der Region.

**Spital Riggisberg
Pflegedienst**
sucht per 01.08.2018
befristet für 3 Jahre

Lernende Fachfrau/Lernenden Fachmann Gesundheit EFZ 100 %

Das Spital Riggisberg bietet mit seiner familiären Atmosphäre ein hervorragendes Umfeld für die Ausbildung als Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ. Mit den Bereichen Medizin, Chirurgie und Neurorehabilitation verfügt das Spital über vielfältige Möglichkeiten, die Ausbildung abwechslungsreich und spannend zu gestalten.

Ihre Herausforderung
Als Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ pflegen und betreuen Sie Patientinnen und Patienten aller Altersgruppen. In diesem Rahmen führen Sie auch medizinisch-technische Verrichtungen sowie administrative, logistische und hauswirtschaftliche Dienstleistungen aus. Sie unterstützen bei Patientinnen und Patienten das körperliche, psychische und soziale Wohlbefinden und gestalten mit ihnen den Alltag. Sie richten Ihr Handeln an den Bedürfnissen der Patientinnen und Patienten aus und pflegen eine respektvolle Beziehung zu ihnen.

Ihr Profil

- Sekundar- oder guter Realschulabschluss
- Freude am Umgang mit Menschen
- Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit
- Gute körperliche Verfassung
- Geistige Flexibilität
- Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsarbeit

Unser Angebot

- Eine umfassende Ausbildung in einem Akutspital
- Eine interessante und abwechslungsreiche Lehrzeit in einem motivierten Team
- Fachlich versierte und engagierte Berufsbildner

Kontakt
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne
Barbara Winterberger, Bildungsverantwortliche,
Telefon +41 31 808 72 78

Gerne erwarten wir Ihre vollständige Online-Bewerbung
www.inselgruppe.ch/jobs, Kennziffer 1017.1/18

www.putzfrau.ch

Als Spezialist für die Reinigung von privaten Haushalten suchen wir laufend **erfahrene und zuverlässige**

Putzfrauen

(ca. 20 – max. 45 %)

Wir bieten:

- geregelter Anstellungsvertrag (GAV)
- fest zugeteilte Kunden im Wohngebiet
- begleitete Einführung beim Kunden

Anforderungsprofil:

- Verständigung in deutscher Sprache
- eigenes Fahrzeug
- selbständiges Arbeiten gewohnt
- vollständige, schriftliche Bewerbung

Wir freuen uns auf Sie!
Putzfrauenagentur Grossraum Bern GmbH,
Frau Annelise Siegenthaler, Hochbühlweg 1,
3012 Bern
Raumpflege ist Vertrauenssache

20111K

048098J

Restaurant
Oldtimer Galerie Toffen

Nichts ist so sicher wie die Veränderung

Auf den 30. November wird Charlotte eine Weiterbildung im Bereich der Pflege beginnen. Sie war uns seit der Restauranteröffnung eine wertvolle und geschätzte Mitarbeiterin. Sie wird uns für Spitzenzeiten erhalten bleiben.

Unser Team wünscht ihr eine erfolgreiche Ausbildung!

Ihre Lücke gilt es zu schliessen – interessiert?
Brigitte Fahrni, Tel. 031 819 99 90 oder
mail@restaurant-event.ch

frisch und freundlich **Volg**

Weder enge Kurven noch steile Strassen hindern unsere erfahrenen Chauffeure daran, jeden der 580 Volg-Dorfläden in der Schweiz täglich mit frischen Produkten zu versorgen. Die Volg-Läden sind mehr als nur ein beliebter Ort für den täglichen Einkauf, sie sind ein Treffpunkt für Jung und Alt und erbringen somit einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung der dörflichen Gemeinschaft.

Zur Verstärkung unseres Teams in **1714 Heitenried FR** suchen wir per sofort eine/n

Ladenleiter-Stellvertreter/in 70 %

Ihr Tätigkeitsbereich

- Beratung und Betreuung unserer Kundschaft
- Personalführung und Personalplanung in Abwesenheit der Ladenleitung
- Mithilfe bei der Einhaltung des Budgets und der Kennzahlen
- Ausbildung und Entwicklung unserer Lernenden
- Warendisposition und Warenpräsentation
- Administrative Tätigkeiten
- Betreuung der integrierten Poststelle

Ihr Profil

- Grundausbildung Detailhandel mit EFZ zwingend
- Erfahrung in Personalführung und Lehrlingsausbildung wünschenswert
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Motivierte, aufgestellte und dienstleistungsorientierte Persönlichkeit
- Flexibilität während der Öffnungszeiten

Unser Angebot

- Abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem spannenden Umfeld
- Familiäres Arbeitsklima
- Attraktive Weiterbildungen in unserer Volg-Academy
- Vergünstigungen bei Krankenkassen, Fahrzeugen und Mobil-Abonnements
- Überdurchschnittliche Sozialleistungen

Interessiert? Frau S. Eng, HR-Fachfrau Bereich West, freut sich auf Ihre aussagekräftige Bewerbung:

Volg Detailhandels AG
Frau S. Eng
HR-Fachfrau Bereich West
Bielstrasse 15, 4538 Oberbipp

Für Fussgängerinnen und Fussgänger sowie für Blaulichtorganisationen ist der Durchgang jederzeit gewährleistet. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisation und die Anweisungen des Baustellenpersonals zu beachten.

Danke für Ihr Verständnis.
Die Bauverwaltung

Verkehrssperrung

Infolge Einbau eines neuen Mergelbelags wird die Gürbestrasse ab Sportplatz Allmend bis zur Gemeindegrenze Gelterfingen wie folgt gesperrt:

• **Montag, 20. November bis Mittwoch, 29. November 2017** (Die Arbeiten werden je nach Witterung ausgeführt)

Die Durchfahrt ist für jeglichen Verkehr gesperrt. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Signalisation und die Anweisungen des Baustellenpersonals zu beachten.

Danke für Ihr Verständnis.
Die Bauverwaltung

KIRCHGEMEINDEN

Belp

Ordentliche Versammlung der Reformierten Kirche Belp-Belpberg-Toffen
Montag, 11. Dezember 2017, um 20.15 Uhr in der reformierten Kirche, Dorfstrasse 38, Belp

Traktanden

1. **Innenrenovation Kirche Belp:** Genehmigung Rahmenkredit Fr. 830 000.–
2. **Pfarrhaus Neumatt** (Vorplatz und Kanalisation): Genehmigung Investitionskredit Fr. 105 000.–

3. Budget 2018

• Genehmigung Budget 2018
• Genehmigung Steueranlage für das Jahr 2018

4. Abrechnung Homepage und Intranet

5. Wahlen in den Kirchgemeinderat

• Therese Baumann, Toffen, Neuwahl
• Barbara Mathis, KG-Rätin, Wiederwahl
• Werner Zingg, Präsident KG, Wiederwahl

6. **Wiederwahl Rechnungsprüfungskommission:** Hans Hulliger, Belp, Kurt Fröscher, Belp, Christine Sägeser, Toffen

7. **Orientierung aus der Kirchgemeinde**
8. **Verschiedenes**

Öffentliche Auflage:

Reformierte Kirche, Dorfstrasse 38, Belp, Kirchliches Zentrum, Kanalweg 13, Toffen, Verwaltung, Dorfstrasse 34, Belp und unter www.refbelp.ch

Die Unterlagen zur Versammlung liegen ab dem 12. November 2017 auf.

Das Protokoll dieser Versammlung liegt 10 Tage nach der Versammlung während 30 Tagen öffentlich auf.

Zu dieser Versammlung sind alle Stimmberechtigten freundlich eingeladen. Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen www.refbelp.ch

Stimmberechtigt ist wer:

• der reformierten Landeskirche angehört
• das 18. Altersjahr zurückgelegt hat
• seit drei Monaten in der Kirchgemeinde wohnt

Der Kirchgemeinderat

Rüschegg

Ordentliche Versammlung der Kirchgemeinde

Donnerstag, 16. November 2017, um 20 Uhr in der Kirche.

Traktanden:

1. **Protokoll der Frühlingsversammlung vom 18. Mai 2017**

2. **Wahl von Pfr. Rolf Nünlist, Sent GR**

3. Voranschlag 2018

a) Beratung und Genehmigung
b) Festlegung der Kirchensteuer

4. Investitionskredit 2018

a) Renovation Fensterläden Pfarrhaus

5. Wahlen

a) **Kirchgemeinderat:** Ersatzwahl von Margrit Trachsel, Baumgartenstrasse 4, Oberbütschel (demissioniert)
Vorschlag: Marianne Rohrbach-Meigert, Niederbütschelstrasse 18, Oberbütschel

b) **Rechnungsrevisoren:** Wiederwahl von Ernst Schweizer, Eisselmatt 3, Helgisried.
Brigitte Leuthold-Brechbühl, Längenbergstrasse 118, Oberbütschel

6. Verschiedenes

Das Protokoll liegt während 30 Tagen, der Voranschlag 2018 während 10 Tagen vor der Versammlung in der Kirche öffentlich auf.

Im Anschluss

Vortrag mit Juri Solowjow

Die Russisch-Orthodoxe Tradition

Nach dem Vortrag wird ein Apéro offeriert. Zu dieser Versammlung und dem Vortrag heissen wir alle Stimmberechtigten der reformierten Kirchgemeinde Rüeggisberg willkommen und freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

Der Kirchgemeinderat

BEGRÄBNISGEMEINDE

Belp

Einladung zur ordentlichen Versammlung der Begräbnisgemeinde Belp

Datum: Montag, 11. Dezember 2017

Zeit: 19 Uhr

Ort: Pfruendenschür, Dorfstrasse 34, Belp

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Versammlung vom 12. Juni 2017

2. Präsentation und Genehmigung des Voranschlages 2018

3. Verschiedenes

Das Protokoll vom 12. Juni 2017 und der Voranschlag 2018 werden 30 Tage vor der Versammlung in den Gemeindeschreibereien der Vertragsgemeinden zur Einsicht aufgelegt. Das Protokoll wird an der Versammlung nicht verlesen.

Alle Stimmberechtigten des Begräbnisgemeindeverbandes sind zu dieser Versammlung eingeladen.

Mit freundlichen Grüssen
Begräbnisgemeinde Belp

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Der Geist, den Gott uns gegeben hat, macht uns nicht zaghaft, sondern gibt uns Kraft, Liebe und Besonnenheit.

2. Timotheus 1,7

Belp-Belpberg-Toffen

Gottesdienst: Sonntag, 12. November, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Michel Willemin in der reformierten Kirche Belp. Mitwirkung: Männerchor Gerzensee. Anschliessend Predigtkaffee in der Pfruendenschür.

Kirchgemeindeversammlung: Montag, 11. Dezember, um 20.15 Uhr, in der reformierten Kirche Belp.

Sekretariat: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, www.refbelp.ch

Gerzensee

Gottesdienst: Sonntag, 12. November 2017, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. Robert Zimmermann und Barbara Küenzi, Orgel. Kindertreff im Kornhaus mit Heidi Stalder

Kindertreff: Sonntag, 12. November 2017, 9.30–10.30 Uhr, im Kornhaus. Leitung: Heidi Stalder, Tel. 031 781 21 59.

Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf www.kirchegerzensee.ch.

Guggisberg

Sonntag, 12. November / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / Gottesdienst / Pfarrer Daniel Flach, Schwarzenburg.

14.00 Uhr / Altersnachmittag im „Stern“ Guggisberg / Jodlerklub „Flüehblüemli“, Sangerboden.

Weitere Infos: Gemeindegseite «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Rock & Praise Gottesdienst im KGH Utigen: Samstag, 11. November, 17 Uhr mit den KUV 5. Klassen. Leitung: KUV-Team und Samuel Glauser. Musik. Mitwirkung: Fabian und Dominic.

Abendgebet: Montag, 13. November, 20 Uhr in der Kirche Kirchdorf.

Missionslismerschänzli: Donnerstag, 9. November, 14 Uhr im Kornhaus Kirchdorf.

Hinweis: Konzert des Harmonika-Orchesters Steffisburg in der Kirche Kirchdorf, Samstag, 11. November, 19.30 Uhr. Leitung: Renata Rebeschini. Eintritt frei, Kollekte.

Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Donnerstag, 9. November, 12 Uhr im Kirchgemeindegottesdienst: **Mittagstisch.** Anmeldung bei Elisabeth Rügsegger, Tel. 031 809 38 12.

Donnerstag, 9. November, 20 Uhr im Kirchgemeindegottesdienst: **Gebet für Riggisberg.** Für mehr Infos: Michael und Michaela Stäubli, 031 534 39 40.

Freitag, 10. November, 10.15 Uhr: **Schlossgarten Riggisberg** (ehemals Wohnheim): Gottesdienst (Schloss) mit Pfr. Daniel Winkler.

Freitag, 10. November, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: **Gottesdienst** mit Pfrn. Susanne Berger.

Samstag, 11. November, 13.30 bis 17.30 Uhr im Kirchgemeindegottesdienst Riggisberg: **Basar – Wochenende der Begegnung.** Auskunft erteilt: Erika von Niederhäusern, Tel. 031 809 14 01.

Sonntag, 12. November, 10 Uhr, Kirche Zimmerwald: **Regionaler Gottesdienst.**

Sonntag, 12. November, 13.30 bis 17 Uhr im Kirchgemeindegottesdienst Riggisberg: **Basar – Wochenende der Begegnung.**

Homepage: www.kirche-riggisberg.ch

Rüeggisberg

Freitag, 10. November, 20 Uhr: **Kino in der Kirche.** «Luther – Er veränderte die Welt für immer»

Samstag, 11. November, 20 Uhr: **Kino in der Kirche.** «Im Wendekreis des Kreuzes»

Sonntag, 12. November, 10 Uhr: **Regionaler Gottesdienst zur Einweihung der renovierten Kirche in Zimmerwald**
Mittwoch, 15. November, 13.30–17 Uhr: **Kerzenziehen im Autounterstand des Pfarrhauses**

Rüschegg

Sonntag, 12.11 Kein Gottesdienst in der Kirche Rüschegg. Wir weisen gerne auf die Gottesdienste unserer Nachbar-Kirchgemeinden.

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **Id Mitti cho.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle.

Samstag, 11. November, 14:00 Uhr, Chäppeli: Chäppelilund. Eine kurze Feier, anschliessend Vertiefung und Spiele für Kinder ab fünf Jahren.

Sonntag, 12. November, 10:00 Uhr, Kirche Albligen: Gottesdienst mit Pfrn. Franziska Haller und Silvia Nowak (Orgel).

Sonntag, 12. November, 20:00 Uhr, Chäppeli: Abendgottesdienst mit Pfrn. Franziska Haller und Silvia Nowak (Orgel).

Dienstag, 14. November, 19:30 Uhr, Kirchgemeindegottesdienst: Vortrag und Diskussion zum Thema Patriotismus. Mit Josef Lang, Historiker und freier Autor, alt Nationalrat.

Mittwoch, 15. November, 13:30 Uhr, Schulhaus Albligen: Spielnachmittag.

Donnerstag, 16. November, 11:30 Uhr, Kirchgemeindegottesdienst: Seniorenessen mit Fahrdienst in der Gemeinde. An- und Abmeldungen bis Dienstag, 14. November, bei Dora Baumann, Tel. 031 731 28 88. www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgstein

KUV III: Ab November beginnt der Konf-unterricht der beiden Klassen von Pfrn. Carolin Weimer und Katechetin Dorothee Waldvogel. Die Termine wurden schriftlich mitgeteilt.

Geführter Kirchenrundgang, «Unsere Kirche – Vertrautem begegnen, Neues entdecken»: Samstag, 11. November, um 14 Uhr, Auskunft und Anmeldung bis Freitagmittag: Franziska Hunziker Debrunner, Telefon 031 809 19 75 oder rfhunziker@gmx.ch.

Gottesdienst: Sonntag, 12. November, 10 Uhr in der Kirche Burgstein – Gottesdienst mit Pfr. Lukas Ruef und Organist Miroslav Boyadzhiev.

Seniorenachmittag: Montag, 13. November, um 14 Uhr im Kirchgemeindegottesdienst Kirchenthurnen. Thema: Reisen im Alter. Erinnerungen, Bilder, Beispielspiele und mögliche Hilfsmittel vorgestellt durch Heinz Hirter, Burgstein. Fahrdienst:

Burgstein: Frau Gabi Zurbuchen, 033 356 36 04, Kaufdorf/Rümligen/Kirchenthurnen/Mühlethurnen/Lohnstorf: Frau Esther Grünig, 031 809 25 27. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Iris Drescher, 031 802 04 10 oder Senda Weber 031 809 19 92.

Geführte Wanderung: Dienstag, 14. November um Rüschegg (Höhendifferenz 2 x 80 m), Besammlung Bahnhof Thurnen 13.10 Uhr. Buskosten mit Halbtaxabo Fr 6.–. Anmeldung bis Vorabend Tel. 031 809 24 51. www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Samstag, 11. November, 10–12 Uhr: **Aktion Weihnachtspäckli**, Abgabe vor dem Dorfladen Zimmerwald, siehe www.weihnachtspackli.ch.

Sonntag, 12. November, 10 Uhr: **Regionaler Gottesdienst in Zimmerwald mit Abendmahl, Feier zur Einweihung der renovierten Kirche**, «Bewährtes pflegen – Räume öffnen». Mitwirkende: Pfrn. Susanne Berger, Andrea Figge, Susann Müller und Dr. Manuel Kehrl. Musik: Pia Messerli, Orgel, Dr. Anette Schaffer, Sopran, André Schüpbach, Trompete, Martin Stöckli, Oboe. Anschliessend Apéro riche.

Fahrdienst: Am Samstag zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Hedi Schweizer, Tel. 031 819 03 25.

Dienstag, 14. November, 11.45 Uhr: **Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Kirchgemeindegottesdienst.** An- und Abmeldungen bitte bis Montagmittag an Iris Hännli, Tel. 031 819 42 41.

www.ref.ch/zimmerwald

Römisch-kath. Landeskirche

Belp Rosenkranzgebet: Freitag, 10. November, 9.15 Uhr

St. Martin: Gottesdienst mit Kommunionfeier: Sonntag, 12. November, 10 Uhr. Beginn des Religionsunterrichtes der 1. Klasse.

Kommunionfeier: Donnerstag, 16. November, 9.15 Uhr. Anschliessend 10.15 Uhr Bibeltreff im Pfarreiheim.

Schwarzenburg Wochenende 11. + 12. November Kein Gottesdienst

Donnerstag, 16. November 19.00 Uhr „I d' Mitti cho“ im Käppeli

Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun Sonntag, 12. November, 9.30 Uhr: **Gottesdienst in italienischer Sprache**, 11 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**, 11.30 Uhr: **Gottesdienst in philippinischer Sprache.**

Dienstag, 14. November, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**

Donnerstag, 16. November, 8.30 Uhr: **Elisabethen-Gottesdienst mit Kommunionfeier.**

www.kath-thun.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch
Sonntag, 12. November, 10 Uhr: **Gottesdienst.**

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Samstag, 11. November: **Päckliaktion bei Migros und Coop.**

Sonntag, 12. November, 9.30 Uhr: **Gottesdienst mit Open Doors.**

Dienstag, 14. November, 14 Uhr: **Bibellesprechung Belpberg**

Weitere Infos: www.egw-belp.ch

Schwarzenburg, Wartgässli 6
Sonntag, 12. November 17
09:30: Gebetszeit

10:00: Gottesdienst. Fahrdienst: Erich Igg 031 731 44 20

Mittwoch, 15. November 17
14:00: Erzählcafé «Briefe vom Vater...» mit Input von Hans-Jürgen Leiber aus Briefen «1942 – Im Osten»

Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Uetendorf
Freitag, 10. November, 16 Uhr: **Chindertrüff.**

Freitag, 10. November, 19.30 Uhr: **Bezirksversammlung**

Samstag/Sonntag, 11./12. November: **Jungschar Mumpsencup**

Sonntag, 11. November 9.30 Uhr: **Gottesdienst.**

www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Freitag, 10. November, 19 Uhr: **Ladies Soirée.**

Samstag, 11. November, 14 Uhr: **Jungschi** (Dorfplatz Belp)

Sonntag, 12. November, 10 Uhr: **Gottesdienst; Kiamba; Kinderhort**

Schlatt
Sonntag, 12. November, 9.30 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl**, W. Eschler, div. Kindergruppen

Schwarzenburg
So. 12. November 10:00Uhr, Mehrzweckhalle Pöschen, **Church Brunch**

Di. 14. November 06:00Uhr, Flüehli 10, **Frühgebet**

Mi. 15. November 19:30Uhr, Flüehli 10, **Gemeindeabend**

Infos: Tel. 031 731 03 49
oder www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25
www.feg-belp.ch

Freitag, 10. November: **Billabong.**

Freitag, 10. November, 19.30 Uhr: **Männerabend Bowling in Rubigen.**

Samstag, 11. November: **Weihnachtspäckli-Aktion**

Samstag, 11. November, 14 Uhr: **Jungschi Dorfplatz.**

Sonntag, 12. November, 10 Uhr: **Gottesdienst und Abendmahl** mit Markus Thallinger.

Mittwoch, 15. November, 20 Uhr: **Schulung Pro Christ.**

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch

Samstag, 11. November, 14 Uhr: **Jungschar** (Besammlung Schlosspark)

Samstag, 11. November, 19.30 Uhr: **Jugendgottesdienst OneChurch** (Christusgemeinde)

Sonntag, 12. November, 9.30 Uhr: **Gottesdienst.**

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen. Belp Viehweide
Sonntag, 12. November, 10 Uhr: **Gottesdienst**

Auskunft: 031 819 06 64

Guggisberg, Eigen
Dienstag, 14. November, 20 Uhr: **Bibelbetrachtung**

Auskunft: Telefon 031 731 23 21

Niedermuhlern
Sonntag, 12. November, 20 Uhr: **Gottesdienst.**

Sonntag, 26. November: **Infogottesdienst, Sorgen oder Vorsorgen?** (Patientenverfügung ...) mit Stephan Baumgartner

Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

Donnerstag, 9. November 19.30 Uhr **Bibelstunde**

Samstag, 11. November 19.00 Uhr **JG**

Sonntag, 12. November, 9.45 Uhr Gottesdienst zum Sonntag der verfolgten Kirche, Chinderegge

Montag, 13. November 19.30 Uhr **Giti- und Gesangstunde**

Kontakt-Telefon: V. Rudolf
033 438 28 79

TRAUERANZEIGEN

*Schlicht und einfach war dein Leben,
treu und fleissig deine Hand.
Möge Gott dir Ruhe geben,
dort, im neuen Heimatland.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer lieben Tante, Gotte und Cousine

Dora Wüthrich

3. Juni 1928 – 2. November 2017

Sie konnte bei liebevoller Pflege nach längerem Heimaufenthalt friedlich einschlafen.

Traueradresse:
Andreas und Vreni Wüthrich
Stalden 1
3150 Schwarzenburg

In Dankbarkeit:
Fam. Andreas und Vreni Wüthrich
Fam. Urs und Rita Wüthrich
Fam. Hans Wüthrich und Ruth Balsiger
und Anverwandte

Zur Urnenbeisetzung am Freitag, 10. November 2017, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Wahlern und zum anschliessenden Gottesdienst in der Kirche, sind alle herzlich eingeladen.

Schwarzenburg, 2. November 2017

*Traurig sind wir,
dass wir dich verloren haben.
Dankbar sind wir,
dass wir mit dir leben durften.
Getröstet sind wir,
dass du in Gedanken weiter bei uns bist.*

Nach schwerer Krankheit ist gestern mein lieber Gatte, unser lieber Vater, Schwiegervater, Grossvater und Bruder

Alfred Hermann Dähler

nach langem, geduldig ertragenen Leiden, im 84. Lebensjahr, heimgegangen.

Englisberg, 6. November 2017

Die Trauerfamilie:
Heidi Dähler-Roth
Fredy Dähler
Heinz und Denise Dähler-Wüthrich
mit Leonie und Celina
Hans-Ulrich Dähler und Doris Neuenschwander
Anita Dähler und Krisztian Kollar
mit Kevin
Geschwister und Verwandte

Traueradresse: Heidi Dähler, Bernstrasse 80, 3086 Englisberg

Die Trauerfeier, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet am Mittwoch, 15. November 2017 um 14 Uhr bei der Kirche Zimmerwald statt.

Abschied und Dank

*Es gibt eine Zeit zum Leben und eine Zeit zum Sterben.
Wenn die Kraft zu Ende geht – ist es eine Erlösung.*



Nach einem reich erfüllten Leben ist unsere liebe und gute Mutter, Stöckligrosi und Urgrosi kurz nach ihrem 100. Geburtstag friedlich eingeschlafen. Ihre Freude und Fürsorge galt besonders den vielen Urgrosskindern.

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.

Rosa Aeberhard Wyss

15. Oktober 1917 bis 26. Oktober 2017

In Liebe und Dankbarkeit
Hans und Hanni Aeberhard Soltermann
Elisabeth und Franz Zumbach Aeberhard
Niklaus und Marie Aeberhard Hofer
Grosskinder und Urgrosskinder

Wir danken allen, die Rosa im Pflegeheim Kirchdorf besucht oder ihr Freude bereitet haben. Dem Pflegeteam danken wir für die liebevolle Betreuung und Frau Pfarrerin Ott für die tröstenden Abschiedsworte.

Und immer sind da Spuren Deines Lebens, Gedanken, Augenblicke und Gefühle, die uns an Dich erinnern.

Jaberg, im November 2017

Todesanzeige

Gott sah, wie schwer der Weg dir wurde,
er fühlte deinen Schmerz,
so schloss er deine müden Augen,
legte seine Arme sanft um deine Schultern,
schenkte dir seinen Frieden
und hob dich empor zur ewigen Ruhe.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater,
Grossvater und Lebenspartner

Peter Reber

23. Juni 1943 – 31. Oktober 2017

Nach einem reich erfüllten Leben, das in den letzten Monaten immer schwerer wurde, durfte er friedlich zu Hause einschlafen.

In stiller Trauer

Klara Unold
Peter und Jacqueline Reber mit Lionel und Lea
Toni Reber
Eveline und Martin Gerber-Reber
Lydia Reber-Kiener

Traueradresse: Eveline Gerber-Reber, Stutz 41B, 3126 Gelterfingen

Die Trauerfeier, zu der wir Sie freundlich einladen findet statt am
Freitag, 17. November 2017 um 14 Uhr in der Neuapostolischen Kirche,
Obere Zollgasse 33 in 3072 Ostermündigen.

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in
das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Wir danken allen von Herzen für die einfühlsame Begleitung und die vielen Zeichen
der Anteilnahme beim Abschied unseres lieben

Willi Dürrenmatt

Besonders danken wir

Frau Pfarrerin Haller für die Gestaltung der Abschiedsfeier
den Fahndelelegationen der Schützen beim Grab
der Organistin Silvia Nowak für die passende musikalische Umrahmung
dem Personal des Pflegezentrums für die jahrelange, liebevolle Betreuung
für die tröstenden Worte, die lieben Karten, den Blumen und Gaben für Grabschmuck
sowie für die Spenden zugunsten des Pflegezentrums Schwarzenburg
allen, die Willi im Leben mit Liebe, Treue und Freundschaft begegnet sind.

Die vielen Zeichen der Verbundenheit haben uns sehr berührt und geben
uns Trost und Kraft.

Schwarzenburg, im November 2017

Die Trauerfamilie



Bestattungsdienst Zbinden

Bestatter mit eidg. Fachausweis

Herzlich - Individuell - Kompetent

078 847 69 88

078 600 94 75

www.bestattungsdienst-zbinden.ch



031 819 10 90
Arche Bestattungen GmbH

Belp, Mühlethurnen, Gürbetal

Grubenstrasse 3

3123 Belp

www.arche-bestattungen.ch



BESTATTUNGEN

BESTATTUNGEN

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall



Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20

www.beutlerbestattungen.ch

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.



„dr Bestatter vo hie“

Jederzeit erreichbar: 079 901 01 01



Bei Todesfall: Wir beraten und begleiten Sie

Kompetente Erledigung von A–Z

• **Gilgen, Bestattung u. Schreinerei, 3123 Belp**

Natel 079 228 06 00, Telefon 031 819 02 37

• **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermühlern**

Natel 079 810 84 00, Telefon 031 819 85 69



Bestattungsdienst Schwarzenburgerland

Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57

Unsere

Dienstleistungen:

- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

ZU VERMIETEN

Zu vermieten an der Hühnerhubelstr. 37 in Belp.
Per 1. November 2017 oder nach Vereinbarung.

Helle und sonnige 4 1/2-Zimmerwohnungen im 1. Stock mit grossem Balkon

Grosse Wohnung ca. 107 m², helles, grosses Wohnzimmer, alle Räume mit Parkett, offene Küche mit Geschirrspüler, Bad mit Badewanne und sep. WC. Kinderfreundlich, grosse Spielplätze. Haustiere erlaubt.

Einstellhallenplatz auf Wunsch möglich.
Mietzins Fr. 1760.– inkl. NK/Monat

MWM Immobilien AG
Lindenweid 7
3045 Meikirch
Tel. 031 829 22 29
info@mwm-immobilien.ch

048059J

Ab sofort zu vermieten in Belp,
Bahnhofstrasse 16

4-Zimmer-Wohnung

Zentral gelegen im 2. Stock. (ohne Lift)
Neu renoviert.
Miete CHF 1450.– inkl NK Akonto.
Parkplatz kann dazugemietet werden.
Interessenten melden sich unter:
Tel. 031 819 02 09 / 079 275 33 08

048072J

Zu vermieten in Toffen
Bezug nach Vereinbarung

048003J

3 1/2-Zimmer- Dachwohnung

88 m², sonnig und hell, Sicht auf Berge
und Gürbetal (180-Grad-Rundblick).
Höchster Ausbaustandard, Minergie
mit Aktivlüftung, Lift bis Wohnung,
grosser Balkon. Einbauschränke, ei-
gene Waschküche, Keller.

Miete mtl. Fr. 1750.– plus NK Fr. 200.–.
EHP mtl. Fr. 100.–.

Tel. 079 341 41 17

Kaufdorf, Rohrmatt 26 4-Zimmer Wohnung



Wir vermieten per 1. Februar 2018
eine heimelige Familien-Wohnung in
Kaufdorf:

- Laminatboden
- Badezimmer mit Badewanne
- Sep. WC
- Wohnzimmer mit Cheminée
- Parktische Einbauschränke
- Kellerabteil
- Balkon mit Treppe in Garten
- Nähe Bahnhof
- Umschwung mit Biotop und Spielplatz zur allgemein Benützung
- Einzelgarage à CHF 120.00/Monat

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Zögern Sie nicht uns anzurufen!

Wincasa
Filiale Bern
Postfach
3001 Bern
031 385 86 58
janine.gerber@wincasa.ch
www.wincasa.ch



Zu vermieten in Wattenwil komfortable

4-5 Zimmer Wohnung

136 m² mit Balkon in Chalet.
Auch ideal für Einzel- oder Partner-
personen. Günstg. Ruhige Lage.
033 356 10 14

Zu vermieten in Belp, nahe Bahnhof,
Seftigenstr. 127

1 1/2-Zimmer-Wohnung mit Balkon

im 1 OG ab 1. Dez. 2017 oder nach
Vereinbarung.
Miete Fr. 765.– NK Fr. 85.–
Kurt Jutzi AG, Tel. 079 222 76 83

048108J

Zu vermieten in Wichtrach, Vorderdorfstrasse,
Nähe ÖV und Einkaufsmöglichkeiten, loftartige

200976K

3 1/2 Zimmer-Wohnung in umgebautem Bauernhaus, 1. Stock

Ab 1. Januar oder nach Vereinbarung, Mietzins: Fr. 1450.–
Infos unter **Mobile 079 652 38 48 od. Tel. 031 781 34 87**

Zu vermieten in Rümliigen
per 1. Februar 2018

5 1/2-Zimmer Maiso- nette-Dachwohnung

2. Stock, ca. 190 m²

Zimmer in Dachschräge, mit Galerie,
Platten- und Parkettböden, 3 Balkone,
Keller, schöne Tal- und Alpensicht,
Nähe Öv.

Mietzins Fr. 2000.00, NK Fr. 250.00
Autoabstellplatz Fr. 30.00

Telefon 079 652 68 30

048073J

Im Grünen und trotzdem stadtnah

4 1/2-Zimmer-Wohnung nahe Bahnhof Belp

5 min. zum Bahnhof (Zug nach Bern im
Viertelstundentakt), 98 m², neue Küche,
2 Bäder mit WC, sonniger Balkon mit
Reduit, Garagenplatz, Keller, Estrich,
gemeinsamer Velo-, Party- und Hob-
byraum. Für junge Familie oder WG.

Miete Fr. 1690.–, NK Fr. 170.–

Tel. 079 155 84 98
Bewerbung per SMS

048094J

Zu vermieten in Toffen per 1. März 2018
oder evtl. früher

Loft/Dachwohnung mit Galerie

sonnig, ruhig, an erhöhter Lage mit
Aussicht auf das Gürbetal und auf die
Berge, komfortabler Ausbau mit viel
Holz, grosszügige Küche, Bad mit
Kombiwanne, Schwedenofen, Platten-
boden, zwei Lauben, grosser Keller und
grosse Garage.

Miete inkl. NK und Garage Fr. 1500.–

Tel. 079 812 74 86

048102J

Zu vermieten
Ab 1. Februar 2018, evtl. früher,

AP201138

2 1/2-Zimmer-Wohnung

an ausgezeichnete Lage in Gerzen-
see, Aussensitzplatz (Rasen/Platten),
eig. Waschturm, Parkmöglichkeit in
unmittelbarer Nähe. 5 Min. bis zum
ÖV. Miete: 1250.– zzgl NK

Tel. 031 781 24 24, 079 301 81 82
ruedi@reusserswitzerland.ch

Schwarzenburg, Flüehli 30 – Am Bach mit Aussicht auf Landschaft
mit Berge –1/2 km zum Bahnhof. Zu vermieten ab 2018:

3-Zimmer-Wohnung

Erdgeschoss von Einfamilienhaus, Waschküche, Keller, Abstell-
raum, Garten und 1 Parkplatz. Mietzins: Fr. 1090.–
+ Nebenkosten: 250.–(1P) oder 295.–(2P) A-Konto
Der Vermieter, wohnhaft in Oslo, benutzt Obergeschoss mit separatem
Aufgang für Ferien.

Gewünschter Zeitpunkt für Besichtigung angeben, zusammen mit Ihrer
Information: Namen, Telefon, gegenwärtiger Arbeitsplatz, Anzahl
Bewohner, schriftlich an Max Jüni, c/o Hans Weibel, Langenwil 30,
3150 Schwarzenburg oder E-post mjuni@online.no



Lebensqualität im Alter Wohnen mit Dienstleistungen

Per sofort vermieten wir zwei neu
erstellte Alterswohnungen (inkl. Lift) im
sonnigen, ländlichen Riggisberg:

- 2 1/2-Zimmerwohnung / 1. OG
- 3 1/2-Zimmerwohnung / 2. OG

Die lichtdurchfluteten Wohnungen
bieten moderne Küchen, altersgerechte
Dusche/Toilette, Loggia, Waschküche
und Kellerabteil. Zur Erleichterung des
Alltags stehen den Bewohnern vielfältige
Dienstleistungen zur Verfügung.

Weitere Auskunft erhalten Sie per
Telefon, Internet oder E-Mail.

031 809 17 22
www.riggishof.ch
info@riggishof.ch



GESUCHT

Nach 32 Jahren Geschäftstätigkeit suchen
wir nach Vereinbarung motivierte und fach-
lich gut qualifizierte Nachfolger/in (vorzugs-
weise Koch/Köchin) als neue/n

Pächter / Pächterin (evtl. auch Paar)

für unser weit herum bekanntes und geschätztes **Kafi/Res-
taurant mit Konditorei** im Berner-Voralpen-Gebiet (Natur-
park Gantrisch) im Zentrum von Riggisberg, in denkmalge-
schütztem Wohn- und Geschäftshaus.

- Gute Existenzmöglichkeit bei entsprechender Qualifikation
- 60 Plätze Restaurant / je 22 Plätze Wintergarten und Terrasse
- Ausflugsziel mit genügend Parkplätzen
- Verkaufsladen Konditorei/Confiserie
- Separates Sitzungszimmer für ca. 10 Personen im UG (Lift)
- Produktionsräume Konditorei/Confiserie und Lagerräume im UG
- Grosse langjährige Stammkundschaft
- Personal kann übernommen werden
- Auf Wunsch Einarbeitung mit bisherigen Pächtern
- Miete variabel, je nach vorhandenem Eigenkapital

Details unter: kafiriggi@bluewin.ch oder
www.immoscout24.ch / Code: 4716594

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte direkt an: H.P.
Schmid, Immobilien-Verwaltung, Tel. 031 809 18 18 oder
hp.schmid.ri@gmail.com

048099J

200984K

Wir sind eine junge Familie
und suchen eine
BAUPARZELLE
für ein Doppelhaus,
ODER ein HAUS zum Kaufen.
Wir glauben an unseren Traum.
Können sie uns helfen?
Wir freuen uns von Ihnen zu hören.
Mobile 078 760 37 09

Zu kaufen oder zu mieten gesucht

ruhige 4 1/2-5 1/2- Zimmer-Wohnung

in 2-4 Familienhaus, im Gürbetal oder
zwischen Bern und Konolfingen.
Wenn möglich Nähe ÖV und Einkauf.

Tel. 076 547 79 05

048096J

Haben Sie Immobilien zu verkaufen?

- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- Keine Marketinggebühren
- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- Langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH
Bahnhofstr. 7, 3123 Belp
+41 (0) 31 812 23 00
info@jenni-immo.ch
www.jenni-immo.ch



RE/MAX

N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Kostenlose Schätzung
Falls Sie sich mit dem Gedanken
befassen, Ihre Immobilie
zu verkaufen, dann helfe
ich Ihnen gerne mit einer
KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.
Der Profi bringt Profit!

044439J



Schwarzenburgerland

REMUND

HOLZBAU | SCHREINEREI | KÜCHEN

**%
ALLES MUSS
WEG**

**EINLADUNG
ZUR KÜCHEN-
AUSSTELLUNG
REMUND**

AM BACH 4

**SONNTAG
19. NOVEMBER 2017
10 – 17 UHR**

**DA WIR BALD UMZIEHEN,
MUSS ALLES WEG.**

Geniessen Sie einen guten Schluck Weisswein, ein feines Apéro und lassen Sie sich inspirieren. Bringen Sie ihre Baupläne mit, wir beraten Sie gerne.

remund-holzbau.ch
3150 Schwarzenburg · 031 734 22 00



Garage Schönentannen GmbH

AUTOFIT Carrosserie & Malerei

Thomas Riesen
Thunstrasse 78
3152 Mamishaus

Telefon 031 731 17 55
Natel 079 325 76 86

www.autofit-schoentannen.ch

Alles rund ums Auto



Jodlerklub Rüscheegg
Leitung: Therese Aeberhard
Konzert und Theater
Zimmer mit Familieanschluss
Dialektswank in einem Akt von Peter Schneider, Theaterverlag Elgg, Belp

NEU im Mehrzweckgebäude, Rüscheegg Heubach
Samstag, 18. Nov. 2017 um 20.15 Uhr
Sonntag, 19. Nov. 2017 um 13.30 Uhr
Donnerstag, 23. Nov. 2017 um 20.15 Uhr
Samstag, 25. Nov. 2017 um 20.15 Uhr

Tanz: Nach den Samstagaufführungen gemütlicher zweiter Teil mit Jodelgesang und den Kapellen:
18. 11.: Schwyzerörgelquartett Schlitzohr
25. 11.: Schwyzerörgeltrio Zwärgelfueh

Türöffnung jeweils ab 18.30 Uhr, Beginn Festwirtschaft
Platzreservierungen (Kosumationsstuhlung) bei Ueli Moser, 12.30-13.00 Uhr, sowie 18.00-20.00 Uhr
Tel. 078 609 67 64

E-Mail: hansueli.moser@gmx.ch
* Schöne Tombola Eintritt: Fr. 12.–
(Sonntag/Donnerstag Erwachsene: Fr. 10.–, Kinder: Fr. 6.–)
Der Jodlerklub Rüscheegg freut sich über Ihren Besuch!

Ornithologischer Verein Rüscheegg



Lotto

Samstag, 11. November, ab 20.00 Uhr bis ca. 23.30 Uhr
Sonntag, 12. November, ab 14.00 Uhr bis ca. 17.30 Uhr

Beginn jeweils mit **Gratisgang**

Im Restaurant Lamm, Wislisau
3154 Rüscheegg-Graben

Supergänge (ganze Karte voll)
Hinterhammen, ganze Rippli – Carreé,
Gutscheine, gefüllte Widlikörbe, Fruchtkörbe
Freundlich laden ein der OV Rüscheegg
und Fam. Kartal-Wyssen

**gurtner's
weingrotte** GmbH

Inhaber: Peter Grünig
au Fernotz 16, 1784 Courtepin
Tel. 079 400 64 86
info@gurtners-weingrotte.ch
www.gurtners-weingrotte.ch

Traditionelle Herbstdegustation

Gerne laden wir Sie, geschätzte Kunden und Liebhaber von Tessiner Weinen ganz herzlich ein, die aktuellen Jahrgänge unserer Top-Winzer zu degustieren.
Die Degustation findet im **Hotel Restaurant Sonne** Dorfplatz 3 in Schwarzenburg statt.

Freitag, 17. November 2017 18.00 Uhr – 22.00 Uhr
Samstag, 18. November 2017 15.00 Uhr – 22.00 Uhr
Sonntag, 19. November 2017 10.30 Uhr – 18.00 Uhr
Nebst einem grossen Sortiment an Tessiner Weinen sind Weine aus dem Wallis und von Davaz aus Fläsch, Graubünden für Sie bereit.
Entdecken Sie mit uns auch einige Neuigkeiten!!!
Besuchen Sie uns, es lohnt sich! Peter Grünig und Mitarbeiter

**STERNEN
DINNER**



DATUM
Freitag 20.10.2017
Freitag 17.11.2017
Freitag 15.12.2017

AB 18.30 UHR
feines Outdoor-Fondue beim
Berggasthof Gurnigelbad

AB 20.00 UHR
Sterne beobachten mit einem fachkundigen
Team der Sternwarte Uecht.

ANREISE
Hotel Restaurant Gurnigelbad, 3099 Rütli bei Riggisberg
031 809 00 77, www.gurnigelbad.ch
Parkplätze beim Restaurant vorhanden. Anreise mit dem ÖV
nur auf Voranmeldung bei der Geschäftsstelle des Natur-
parks möglich.

ANMELDUNG
via www.guide.com/5Dht93 oder direkt im Berggasthof
Gurnigelbad bis spätestens am Mittwoch vor dem Anlass (Der
Anlass wird ab einer Teilnehmerzahl von 8 Personen
durchgeführt. Maximale Teilnehmerzahl 30). Bei unsicherer
Witterung gibt der Berggasthof Gurnigelbad Auskunft über
die Durchführung.
Es wird eine Schlechtwetter-Variante angeboten.
Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden, bitte frühzeitig
anmelden.

BERGGASTHOF GURNIGELBAD
Stiftung Sternwarte Uecht
Naturpark GANTRISCH

**60 Fr.
pro Person**

**SONNTAGS
VERKAUF
SCHWARZENBURG**

19. NOVEMBER 2017, 11.00-17.00UHR

**PROFITIEREN SIE VON VIELEN
ATTRAKTIVEN ANGEBOTEN**

**Boutique
Denise**

„Klingendes Zahlenspiel“

Sa 11. 11. & So 12. 11. 17 10 h 00 bis 17 h 00
Weihnachts-Ausstellung ab 11. 11. bis 19. 11. 17

Tombola, Rabatte, Kaffeekränzchen, Apéro-Time,
Kinder-Schatz-Chratz-Platz und vieles mehr
alles über unser Event auf: www.boutique-denise.info

**Detailistenverein von Schwarzenburg
und Umgebung**

**Weihnachts-Verlosung
der
PROBON - Sparkarten**

Alle ProBon-Sparkarten die bis am
9. Dez. 2017 eingelöst werden, nehmen
automatisch an der Verlosung teil.
Gewinnsumme Fr. 2500.--

1. Preis	ProBon-Gutschein	Fr. 500.--
2. Preis	dito	Fr. 300.--
3. Preis	dito	Fr. 200.--
4. Preis	dito	Fr. 150.--
5. Preis	dito	Fr. 100.--
6. - 30. Preis	dito	Fr. 50.--

Alle Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

www.detailistenverein-schwarzenburg.ch

Winter - echt super

**Schneesport /
Freizeitbekleidung
für alle Winter-Aktivitäten**
für Damen/Herren/Kinder

Unsere Auswahl und Angebote machen Sie
glücklich. Sie sind willkommen.
Dorfstrasse 1, 3150 Schwarzenburg

Bingeli AG

**Wir nutzen die
Sonne für Ihre
Energie**

Bingeli AG Milken
Tel. 031 731 19 19
www.bingeliagmilken.ch

Jodlerklub Alpenrösli Schwarzenburg

JODLERABEND

Samstag, 11. November 2017, 20.15 Uhr
im Pöschensaal, Schwarzenburg

Mitwirkende:
Horejodler Diemtigtal
(Leitung: Paul Neukomm)

Jodlerklub Frohsinn Lanzenhäusern
(Leitung: Fritz Zahnd)

Jodlerklub Alpenrösli Schwarzenburg
(Leitung: Monika Aebischer)

Musik: Örgelgiele

Die Festwirtschaft ist ab 18.00 geöffnet
Eintritt 15.–
Mit Jodlerbar und Tombola
mit schönen Preisen

Auf Ihren Besuch freuen sich die
Mitwirkenden und der Jodlerklub
Alpenrösli Schwarzenburg

Bracher's Buurestübi

Lochstrasse 37, 3157 Milken
Telefon 031 731 10 66 / 078 743 07 90

Traditionelle Walliserküche

- * Raclette / Käsefondue ab sofort neue Käsemischung
- * Fondue Berger
- * Walliserteller etc.
- * oder Menu nach Absprache
- * geeignet für Anlässe jeglicher Art

Bis Ende November 2017
WILD
Nicht vergessen: Guggeli im Garettli
Telefonische Voranmeldung angenehm

Weihnachtsausstellung

11.–19. November 2017
CH-3150 Schwarzenburg BE
Tel. 031 731 01 73
www.hauser-antiquitaeten.ch

hauser antiquitäten
seit 1954

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept:
Fisch im Röstmantel «Tango-Rösti»

- Zutaten für 4 Personen**
- 800 g Kartoffeln festkochend, geschwellig, vom Vortag
 - 4 Goldbuttfilets, TK, aufgetaut
 - 2–3 Spritzer Zitronensaft
 - 2 EL Mehl
 - 2 EL Bratbutter
 - Salz, Pfeffer

- Zubereitung**
- Kartoffeln mit der Röstiraffel reiben, mit Salz und Pfeffer würzen.
 - Fischfilets mit Zitronensaft, Salz und Pfeffer würzen, im Mehl wenden.
 - Bratbutter erhitzen, einen Achtel der geriebenen Kartoffeln in die Bratpfanne geben und daraus einen «Boden» formen. Ein Fischfilet darauflegen, mit einem weiteren Achtel der geriebenen Kartoffeln bedecken, beidseitig goldbraun braten. Diesen Vorgang mit allen Fischfilets wiederholen. Fertige Filets im Ofen warm stellen.

Weitere Rezepte finden Sie auf <http://www.volg.ch/rezepte/>

Zubereitungszeit: 45 Minuten

frisch und freundlich Volg
www.volg.ch

Einladung zu den ordentlichen Schatzungen der Pferdeversicherungs-Genossenschaft Schwarzenburg

Schwarzenburg, Reithalle	Samstag, 11.11.2017	14.00 Uhr
Sangernboden, Zbinden Rolf	Montag, 13.11.2017	14.15 Uhr
Sindelbühl	Montag, 13.11.2017	15.00 Uhr
Mamishaus	Dienstag, 14.11.2017	13.30 Uhr
Milken	Dienstag, 14.11.2017	14.15 Uhr
Riffenmatt	Mittwoch, 15.11.2017	13.45 Uhr
Guggisberg, Zelg	Mittwoch, 15.11.2017	14.30 Uhr
Riedstätt, Farnacker	Mittwoch, 15.11.2017	15.15 Uhr
Lanzenhäusern, Farnern	Freitag, 17.11.2017	13.00 Uhr
Albligen, Wallismatt	Freitag, 17.11.2017	14.00 Uhr
Hirschhorn	Samstag, 18.11.2017	14.00 Uhr

Der Vorstand
PS: Es sind sämtliche versicherten Pferde zur Revision vorzuführen.

lifewater GmbH

Hofmann Getränke
3126 Gelterfingen

Bestellen Sie bei uns
Jede 10. Mineral Harasse Gratis

Ihr Getränke Lieferant in der Region
unkompliziert – zuverlässig – günstig

Bestellen Sie per Telefon, Fax, Email
oder auf unserer Homepage
info@hofmann-getraenke.ch
www.lifewater.ch

Tel: 031 819 27 37 Fax: 031 819 73 67

FARBIGE HERBST-AKTIONEN! Bis 50% Rabatt auf Gräser, Bambus, Japanische Ahorne, Palmen usw.

		Bodendecker ab Fr. 2.– Buchs 70% Buchsersatzpflanzen Nadelgehölze bis 7 m Bonsai 30%, Obst, Beeren, Kiwis, Aprikosen, Heckenpflanzen, Thujas Olivien, Oleander 50% Hibiscus-Sträucher 50%
Japanischer Ahorn 30%	Bambus 50%	
	Gräser 50%	Säulenapfel 20%
	Bonsai 30%	Sträucher 40%

Pflanzenoase Kummer
Top-Pflanzen zu Top-Preisen
Immer gute Beratung!

Alles für den Dachgarten! Grosse Bäume bis 70% Rabatt.
Buchszünsler? Wir haben günstige Ersatzpflanzen.

Neue Herbst-Deko
Romantische Chabby-Chic-Möbel, Kerzenständer, Laternen usw.
Filz, Wichtel – 50%-Ecke

Wir erledigen alle Pflanzenarbeiten für Sie!
www.kummer-gartenbau.ch

Pflanzenoase Kummer
Thunstrasse 41, Steffisburg
Äusserer Giessenweg 34, Münsingen

Öffnungszeiten:
Münsingen: Montag–Freitag, 9–17 Uhr
Steffisburg: Montag–Freitag, 9–18 Uhr
Münsingen: Samstag, 9–16 Uhr
Steffisburg: Samstag, 9–16 Uhr

Gutschein Fr. 20.–
Ab Kauf von Fr. 100.–
nicht kumulierbar

hadorn

Hadorn hat auch für Sie ein Einrichtungskonzept

Überzeugen Sie sich an der transport-CH vom 16.–19. Nov. 2017.
Sie finden uns an der Expo Bern in der Halle 4.1. am Stand C018.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
www.hadorn-fahrzeugeinrichtungen.ch
Hadorn Fahrzeugeinrichtungen AG • Hub 53 • 3116 Noflen BE • 031 781 41 10

Alle Heimspiele EHC Schwarzenburg November 2017

Datum	Zeit	Heimteam	Gastteam	Team
10.11.2017	20:15	EHC Schwarzenburg Senioren	Match	Senioren
11.11.2017	17:30	EHC Schwarzenburg Junioren A	HC Münchenbuchsee Moosseedorf (Junioren A)	Junioren A
11.11.2017	20:15	EHC Schwarzenburg Blackburry Ladies	HC Wisle (SWHL C)	Blackburry Ladies
12.11.2017	07:45	EHC Schwarzenburg (Pic II)	HCM, Wisle, RBB	Piccolo
12.11.2017	10:30	EHC Schwarzenburg Moskito B	HC Dragon Thun I (Moskito B)	Moskito B
12.11.2017	17:30	EHC Schwarzenburg Junioren A	EHC Adelboden (Junioren A)	Junioren A
12.11.2017	20:15	EHC Schwarzenburg Blackburry Ladies	DHC Lyss (SWHL C)	Blackburry Ladies
18.11.2017	11:15	EHC Schwarzenburg Blackburry Ladies	HC Tramelan (SWHL C)	Blackburry Ladies
18.11.2017	17:30	EHC Schwarzenburg Novizen B	SC Reinach (Novizen B)	Novizen B
18.11.2017	20:15	EHC Schwarzenburg (3. Liga)	EHC Uni Bern (3. Liga)	1. Mannschaft
19.11.2017	10:30	EHC Schwarzenburg Moskito B	HC Wisle (Moskito B)	Moskito B
19.11.2017	17:30	EHC Schwarzenburg (3. Liga)	HC Bucheggberg (4. Liga)	1. Mannschaft (Cup)
19.11.2017	20:15	EHC Schwarzenburg (4. Liga)	EHC Worb (4. Liga)	2. Mannschaft
26.11.2017	20:15	EHC Schwarzenburg Junioren A	HC Huskys Region Schallenberg (Junioren A)	Junioren A
27.11.2017	20:15	EHC Schwarzenburg Senioren	Match	Senioren
01.12.2017	20:15	EHC Schwarzenburg Senioren	Match	Senioren
02.12.2017	20:15	EHC Schwarzenburg (3. Liga)	EHC Köniz (3. Liga)	1. Mannschaft
03.12.2017	10:30	EHC Schwarzenburg Moskito B	HC Münchenbuchsee-Moosseedorf (Moskito B)	Moskito B

RESTAURANT WANNE TRÄFF

Herzliche Einladung zum **Treberwurstessen**
im Wanne Träff, Mittelhäusern
Freitag, 17. November 2017 ab 18.30 h
Geniessen Sie einen gemütlichen Abend mit der Familie und/oder Freunden bei einer köstlichen Treberwurst aus der Region.

Menüpreis CHF 46.00

- Willkommensaperitif
- Treberwurst mit Lauchgemüse und Kartoffelsalat à discrétion 1 Glas Marc
- Überraschungs-Dessert

Anmeldung erforderlich unter info@wanne-traeff.ch oder 079 206 28 19 Wanne Träff, Bernstrasse 393, 3147 Mittelhäusern

Kunsthandwerk Märli

Im SAALBAU 3144 Gasel
mit Verpflegungsmöglichkeit
am 11. und 12. Nov. 2017

Öffnungszeiten mit Verkauf: Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr
Sonntag: 10.00 - 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

wurzelstock-entfernen.ch Telefon 031 731 32 25

Forum medizin aktuell

Unter dem Motto «Wissen & Dialog» finden 2017 regelmässig Vorträge in der Stadt und Agglomeration Bern statt, an denen über Gesundheit und Medizin, Erkrankungen und ihre Ursachen, die Vorsorge sowie Abklärungs- und Behandlungsverfahren informiert wird. Dies in Zusammenarbeit mit Ärztinnen, Ärzten und Gesundheitsfachleuten der Insel Gruppe AG. Gerne stellen wir Ihnen das Jahresprogramm zu, Bestellung via Telefon oder E-Mail (Angaben rechts).

SPITALRIGGISBERG

Öffentlicher Vortrag mit Fragerunde und Apéro

Blutverdünnung

Was man darüber wissen sollte

Es informiert Dr. med. Jörg Isenegger, Facharzt FMH Allgemeine Innere Medizin, Chefarzt Spital Riggisberg

Mittwoch, 15. November, 19 Uhr - 20 Uhr, Spital Riggisberg, Eyweg 2

Beim anschliessenden Apéro steht Herr Dr. Isenegger für persönliche Gespräche, Tipps & Infos zur Verfügung

Freier Eintritt, Anmeldung erwünscht unter T 032 385 36 31 oder info@kplur.ch

Lebensqualität im Alltag mit chronischen Schmerzen und Rheuma

Vortrag der Rheumaliga Bern in Zusammenarbeit mit dem Seniorenrat Kaufdorf

Freitag, 17. November 2017, 14.30 - 16.30 Uhr
Saal Schulhaus, 3126 Kaufdorf
Eintritt frei. Keine Anmeldung erforderlich

www.rheumaliga.ch/be

Rheumaliga Bern
Bewusst bewegt

VERANSTALTUNGEN

Öffentlicher Vortrag 048105J

Wie kann mir YOGA und VIPASSANA-MEDITATION Nutzen bringen?

Themen:
 – Selbstbewusstsein
 – Selbstsicherheit
 – Frieden
 – Freiheit
 – körperliche und geistige Gesundheit

Ort: Gemeindesaal Rüeggisberg
 Freitag, 24. November 2017, 19.30 Uhr

Stefan Lohr, Tel. 079 386 78 25
 Eintritt kostenfrei

Restaurant Frohsinn
 3123 Belp 031/819 01 36
www.frohsinn-belp.ch



**Kracher im November
 Holzfäller - Steak
 gebratenes Schweinshalssteak
 ca. 220 gr.
 Butternüdeli, Pilzsauce
 Fr. 17.00**

Mo-Fr. ab 18.00 Uhr
*****Schnitzelkarte*****
 Ihr Frohsinn - Team

Jubiläumsausstellung



Samstag, 18. November 2017
 09.00 – 19.00 Uhr Ausstellung
 19.00 – 01.00 Uhr
 Unterhaltung und Tanz

21.00 Uhr Rückblick
35 Jahre
 Ramseyer Landtechnik AG
30 Jahre
 Hans Fankhauser
10 Jahre
 Geschäftsräume „Goffers“



Sonntag, 19. November 2017
 09.00 – 18.00 Uhr Ausstellung

Wir zeigen Ihnen Maschinen und Geräte für Landwirtschaft, Hof, Forst und Garten.

Die Festwirtschaft sorgt an beiden Tagen für das leibliche Wohl.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

RAMSEYER
 Landtechnik AG 3088 Rüeggisberg

Gantrisch-Kulturkalender

Do 9.11./Sa 11.11. 20 h, Schwarzenburg, AtelierGalerie Ernst & Messerli, Filmabende Dokumentarfilm NARRENBUH, www.gnomenweg.ch

Fr 10.11. 19.30 h Belp, katholische Kirche, Kirchenchor Heiliggeist, Konzert zum 50jährigen Jubiläum

Sa/So 11./12.11. Kaufdorf, Galerie alte Kapelle, vier Kunstschaffende dokumentieren mit ihren Werken eine der faszinierendsten Gegenden der Schweiz. Sie zeigen Bilder, Fotografien und Schmuck zum Thema Ruinalta, deutsch Rheinschlucht, zwischen Chur und Ilanz.

So 12.11. 17 h, Schwarzenburg, Schloss, Ungerwäx, Lorenz Mühlemann und David Joss: Schwerelose Musik mit poetischem Tiefgang, www.schloss-schwarzenburg.ch

Bis 19.11. jeweils So 14-17 h, Schwarzenburg, Regionalmuseum Schwarzwasser, Ausstellung „Verdingt im Schwarzenburgerland“, www.regionalmuseum.com

www.GantrischKulturkalender.ch

Fam. Merz/Hänni 048103J
 Längackerweg 3
 3132 Riggisberg
 E-Mail: haenni.merz@hotmail.ch
 Tel. 031 802 00 75 / 079 764 73 01



Kerzenziehen in Merz/Hännis Garage

Dienstag, 14. bis Samstag, 25. November 2017

Öffnungszeiten: Di. und Fr. jeweils von 17.30–20 Uhr
 Mi. und Sa. jeweils von 14–17 Uhr

Während des Kerzenziehens ist unser **Garagencafé** geöffnet. Es gibt leckere selbstgemachte Kuchen und Guezi, Glühmoscht und -wein, Kaltes, aber auch Kafi und Tee.

Die angeschriebenen Kerzen, welche zum Trocknen deponiert wurden, können bis Di., 28. November, um 20 Uhr abgeholt werden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und zahlreiche schöne Kerzen!

Reservation: 031 809 09 29
reservation@altimoschti.ch

ALTI MOSCHTI

Mühlethurnen

www.alti-moschti.ch

Joël von Mutzenbecher „Halbdiot“	Stand-up Comedy
Freitag, 10.11.2017	20:30 Uhr ABGESAGT
Dean Wilson and the Chilli Poppers	Rock'n' Roll
Samstag, 11.11.2017	20:30 Uhr 30.-
Heinz Däpp & Werner Aeschbacher	Schwyzerörgeli & Satire
Sonntag, 12.11.2017	17:30 Uhr 36.-
Nicole Bernegger „Soul Revisited“	Soul
Freitag, 17.11.2017	20:30 Uhr 35.-
Andy Egert Blues Band	Blues
Samstag, 18.11.2017	20:30 Uhr 32.-
Reeto von Gunten „Single“	multimediale Lesung
Sonntag, 19.11.2017	17:30 Uhr 38.-

RENAULT
 Passion for life

Renault
LAGERAKTION

Prämien von Fr. 4 400.– bis Fr. 5 500.–



Auto Hadorn AG - Renault Garage
 3116 Noflen • Hub • Tel. 031 781 04 44

Neuer Captur Life ENERGY TCe 90, 5,1 l/100 km, 113 g CO₂/km, CO₂-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder der Strombereitstellung 26 g/km, Energieeffizienz-Kategorie E, Katalogpreis Fr. 18 300.–, abzüglich Swiss-Prämie Fr. 2 400.–, abzüglich Lagerprämie Fr. 2 000.– = Fr. 13 900.–, Kadjar Life ENERGY TCe 130, 5,8 l/100 km, 130 g CO₂/km, Energieeffizienz-Kategorie E, CO₂-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder der Strombereitstellung 29 g/km, Katalogpreis Fr. 23 400.–, abzüglich Swiss-Prämie Fr. 3 500.–, abzüglich Lagerprämie Fr. 2 000.– = Fr. 17 900.–. Durchschnittliche CO₂-Emissionen aller in der Schweiz verkauften Neuwagen 134 g/km. Angebote gültig für Privatkunden auf gekennzeichneten Fahrzeugen bei Vertragsabschluss und Immatrikulation vom 30.10.2017 bis 30.11.2017.

Aktion Weihnachtspäckli



Für Not leidende Menschen im Osten.
 Sie kaufen – wir packen und leiten weiter
Samstag 11. November 2017, 8-17 Uhr
 Coop & dieses Jahr im Aldi / Belp

Evang. Gemeinschaftswerk, Evang. method. Kirche, Freie Evang. Gemeinde mit der Christl. Ostmission

www.weihnachtspackli.ch

RAFFSTOREN FÜR IHR ZUHAUSE



Gehrig Storen
 Sonnen-, Licht- und Wetterschutz

Mühleweg 2
 3132 Riggisberg
 Tel. 031 809 20 50
info@gehrigstoren.ch
www.gehrigstoren.ch

BERATUNG • VERKAUF • MONTAGE • SERVICE

Kino um die Ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **REAL D 3D**

Burezmenge:
MEIN BLIND DATE MIT DEM LEBEN
 Bauernfrühstück mit einer Feel-Good-Komödie.
 Reservation erforderlich. D.: So 12.11. 10.00h, ab 0* J.

HEXE LILLI RETTET WEIHNACHTEN
 D.: Sa 11.11., So 12.11. und Mi 15.11. je 14.00h, ab 6 J.

VICTORIA AND ABDUL
 Deutsch: Sa 11.11. und So 12.11. je 18.15h, ab 10(14) J.

DIE REISE DER PINGUINE 2
 Deutsch^(GS): Do 09.11., Fr 10.11., Mo 13.11. bis Mi 15.11. je 18.00h, Sa 11.11. und So 12.11. je 16.15h, ab 0(8)* J.

DIE LETZTE POINTE
 Dialekt: Do 09.11., Fr 10.11., Mo 13.11. bis Mi 15.11. je 17.30h, Sa 11.11. und So 12.11. je 17.00h, zus. Mi 15.11. 14.30h, ab 6(10) Jahren.

THOR: Tag der Entscheidung 2D
 Deutsch: Do 09.11. bis Mi 15.11. tägl. 20.00h, ab 12(14) J.

FACK JU GÖHTE 3 ab 12 Jahren
 Deutsch^(GS): Do 09.11., Fr 10.11., Mo 13.11. bis Mi 15.11. je 20.30h, Sa 11.11. und So 12.11. je 13.30h / 20.45h
[GS] Audiodeskription und Untertitel mit Greta und Starks.

www.kinoundteecke.ch

FDP 048071J
 Wir Liberalen. **RISOTTO-ESSEN** –

wo Mann/Frau sich trifft und kennenlernt. Seit Jahren laden wir die Belper Bevölkerung zu unserem geselligen Risotto-Essen ein, auch dieses Jahr.

Am Samstag, 11. November 2017, ab 11.11 Uhr in der Pfruendschüür, Pfreundstube am Kreuzplatz.

Wir heissen Jung und Alt herzlich willkommen, insbesondere auch die zahlreichen Zuzüger/innen. Benutzt diese lässige/formlose/unverbindliche Kontaktmöglichkeit. Das ständig wachsende Belp soll keine Schlafstadt werden. Ganz im Gegenteil – wir wollen ein lebhaftes und lebendiges Dorf, wo man sich kennt.

Machen Sie mit! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Organisatoren **Dieses Jahr: Take-Away!**

Erwachsene Fr. 10.–/Kinder Fr. 5.– pro Portion.

Trachtengruppe und Männerchor Zimmerwald



Unterhaltungsabend

Aula Schulhaus Wald

Samstag, 18. November 2017, 20.00 Uhr
Sonntag, 19. November 2017, 13.00 Uhr
Mittwoch, 22. November 2017, 20.00 Uhr
Freitag, 24. November 2017, 20.00 Uhr
Samstag, 25. November 2017, 20.00 Uhr

Programm: Liedervorträge, Trachtentänze und Theater

Platzreservierungen für alle Vorstellungen **ab 10.11.2017** unter der **Tel. Nr. 079 326 88 33**, von Dienstag bis Freitag, 9.00 bis 11.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr, Samstag, 9.00 bis 12.00 Uhr, Combox- und SMS-Reservierungen werden nicht berücksichtigt.

Freundlich laden ein:
 Trachtengruppe und Männerchor Zimmerwald